

Conseil International de la Chasse et de la Conservation du Gibier
Internationaler Rat zur Erhaltung des Wildes und der Jagd
International Council for Game and Wildlife Conservation

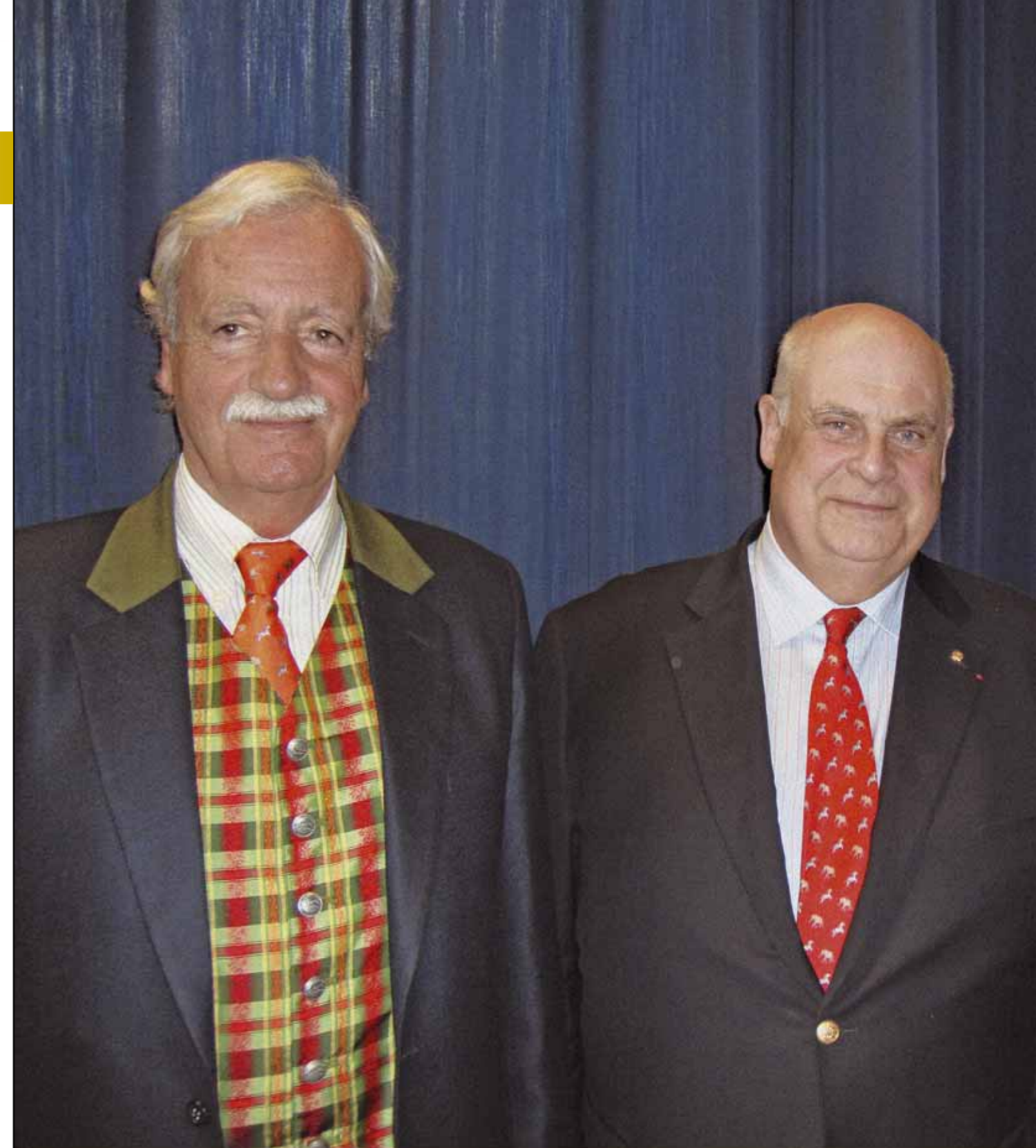


2010/2

NEWSLETTER

INSIDE THIS ISSUE

PRESIDENT'S MESSAGE	4
FOCUS: 57 TH GENERAL ASSEMBLY	
Division meeting summaries	7, 11, 15, 19
Production of biogas	9
Indigenous hunters in Russia	13
Enjoy music while supporting CIC Culture	17
The General Assembly in photos	21
DIVISIONS, COMMISSIONS, WORKING GROUPS	
Membership survey: a key to understanding and improvement	24
Edmond Blanc Prize	26
Peregrine reintroduction	28
Woodcock meeting	30
Trophy exhibition in Belgium	31
ANNOUNCEMENTS	
Hunting for Treasure 2010	32
New publication: Deer: Sporting answers	35
Obituary: Brian Nicholson	35
Ferragamo ties, scarves with CIC label	36



CIC PRESIDENTS

Dieter Schramm
1999–2010

Bernard Lozé
2010–



EDITORIAL

Dear Reader and Member of the CIC,

IN THE MIDTH OF THE European summer, I slowly come to understand that yes, you the members of the CIC have elected me to become your new President. It is not easy to take over this prestigious and demanding position, following a long and very successful presidency of my predecessor and friend Dieter Schramm. I am delighted that he has agreed to support me in my work by chairing the CIC Steering Group, which advises me on various policy matters and prepares decisions on important strategic issues. The work in China, India, the United States and Eastern Europe he has started still require his able diplomatic and programmatic skills. The path chosen by him for the future of the CIC **I will continue to follow** in order to complete the transformation of the CIC towards a becoming the needed global player in conservation and sustainable use of natural resources.

I do not wish the CIC to "dominate" or be in competition with other organisations with international ambitions in the same field, but I wish the **CIC to develop into a global platform provider, a service provider for other sustainable use organizations.**

The CIC needs to **continue its regionalization process.** The beginnings with the CIC Coordination-Forum for Central- and Eastern Europe, now the Mediterranean Forum developing with the very able leadership of Avv. Giovanni Bana and Victor Scherrer, the cooperation of Scandinavian Nordic countries need to be strengthened and their example used for other regional fora. However, regionalization cannot function without a strong center. Hence it is of uttermost importance that the headquarters in Budapest is strengthened in order to fulfil its role of directing the **development and implementation of a global programme.** Regional programmes as well as programmes of delegations and divisions are components, elements of this global programme. All components contribute to the same global objectives and results. In this context, I am pleased that the process of developing a global programme is starting with the active participation of all CIC components and under the coordination of the CIC Director General.

The CIC should not develop into a monstrous global organization, but develop a highly efficient secretariat with decentralized and regionalized programme entities, which provide global and regional platforms, where partners and even opponents can gather to discuss

and agree upon action related to sustainable use of natural resources. **The CIC should be seen as the convener and facilitator and not as the competitor to other organizations.**

In the same spirit, I would like to render my support to the **conclusion of formal partnerships at various levels** with other organizations and institutions like there are already under way at global level with for example the FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations) and OIE

(World Organization for Animal Health). These partnerships can also manifest themselves in win-win relationships at the practical project level. National Delegations and Regional Fora need to do the same at their respective levels.

One issue, which has been long sidelined, is the entire issue of **knowledge management** within the CIC. A network of knowledge carriers is thereby needed and the Divisions and Delegations of CIC should more consciously "recruit" scientists globally, regionally and locally not only in the discipline of wildlife biology and management, but also in related disciplines such as sociology.

The organization of knowledge collection, analysis and dissemination at the most effective location is a next step, while making use of suitable, existing structures and institutions. Knowledge has to become increasingly one of the main assets of the CIC.

I also would like to introduce the establishment of **one single committee for all CIC awards**, so that they are dealt with under one umbrella. It would be also necessary to request outside expertise to sit on this committee and I would opt for also Young Opinion members to serve on the committee to ensure its long-term continuity.

Young Opinion is very close to my heart and I enjoy their presence in CIC. However, in the spirit of what I said in relation with the award committee above, Young Opinion cannot be a just a "club of youngsters" at-

tached to the CIC. Of course they like to spend time with each other, but they also need to be integrated within all structures of the CIC, which means that **Young Opinion members need to have an active seat in Divisions, Steering Group, working groups, Council and Executive Committee with associated responsibilities.** Only in this way will we be able to meaningfully ensure that the age structure of the CIC is becoming younger.

Finally, I would like to request you all to actively participate in shaping our **next biennial programme.** This programme is not enforced from the top, but builds from below. You will receive in due course more information on the process modalities.

In preparation for the next General Assembly, I would like to ensure that all obstacles in the way of the planned direction of the CIC are systematically identified and removed, so that we

can put everything in its place in St. Petersburg. At this place I would like to thank the Russian Delegation for the preparations of the General Assembly in St. Petersburg next year, which are fully on track. May I wish you happy reading of the present newsletter, which again was ably compiled by our headquarters in Budapest. I draw your attention to the results of the membership survey, which are quite surprising and sobering in many instances, but are not revealed yet in full.



Bernard Lozé
President of CIC

Lieber Leser, liebes CIC-Mitglied,

MITTEN IM EUROPÄISCHEN SOMMER beginne ich langsam zu verstehen, dass Sie, die Mitglieder des CIC, mich zum neuen Präsidenten gewählt haben. Es ist keine einfache Aufgabe, dieses prestigeträchtige und anspruchsvolle Amt zu übernehmen, als Nachfolger meines Vorgängers und Freundes Dieter Schramm nach seiner langen und sehr erfolgreichen Präsidentschaft. Ich bin daher froh über seine Zusage, mich bei meiner Arbeit zu unterstützen, indem er den Vorsitz in der CIC Lenkungsgruppe übernimmt, das mich in vielen politischen Fragen berät und Entscheidungen über wichtige strategische Fragen vorbereitet. Die Arbeit in China, Indien, den Vereinigten Staaten und Osteuropa, mit der Dieter Schramm begonnen hat, wird weiter seines diplomatischen und programmatischen Geschickes bedürfen. Der Weg, den er für die Zukunft des CIC gewählt hat, **werde auch ich weiterverfolgen**, damit der CIC vollends zu einem gefragten „Global Player“ im Bereich des Umweltschutzes und der nachhaltigen Nutzung natürlicher Ressourcen wird.

Ich möchte nicht erreichen, dass der CIC den Wettbewerb mit anderen Organisationen sucht, die ebenfalls internationale Ambitionen in diesem Bereich haben, oder versucht, diese zu beherrschen. Vielmehr wünsche ich mir, dass **der CIC sich zu einer weltweiten Plattform, einem Anbieter von Dienstleistungen für andere Organisationen, die für Nachhaltigkeit eintreten, entwickelt.**

Der CIC muss **seinen Regionalisierungsprozess weiterverfolgen.** Die Anfänge mit dem CIC-Koordinationsforum für Mittel- und Osteuropa, jetzt auch dem Mittelmeerforum, das sich unter der kompetenten Leitung von Giovanni Bana und Victor Scherrer entwickelt, sowie der Zusammenarbeit der skandinavischen Länder muss gestärkt und als Beispiel für andere Regionalforen genommen werden. Jedoch kann auch die Regionalisierung nicht ohne ein starkes Zentrum funktionieren. Es ist deshalb von größter Wichtigkeit, das Hauptquartier in Budapest zu stärken, damit es seiner Rolle gerecht werden kann, die **Entwicklung und Durchführung eines weltweiten Programms** zu verwirklichen. Regionalprogramme sind ebenso wie die Programme von CIC Delegationen und Divisionen Komponente, Bestandteile dieses weltweiten Programms. Alle diese Komponenten tragen zu denselben weltweiten Zielen und Ergebnissen bei. In diesem Zusammenhang freue ich mich, dass der Entwicklungsprozess für ein weltweites Programm unter aktiver Mitwirkung aller CIC Komponenten, koordiniert durch den Generaldirektor, begonnen hat.

Der CIC soll sich nicht in eine monströse globale Organisation entwickeln, sondern ein hocheffizientes Sekretariat entwickeln mit dezentralisierten und regionalisierten Programmeinheiten, die globale und regionale Plattformen bieten, auf denen Partner und sogar Kontrahenten zusammen diskutieren können und sich auf Maßnahmen zur nachhaltigen Nutzung natürlicher Ressourcen verständigen. **Der CIC soll als ein Netzwerk und auf unserem Gebiet als Moderator dienen und nicht als Konkurrent in einem Wettkampf mit anderen Organisationen angesehen werden.**

Mit dieser Grundhaltung möchte ich gerne meine Unterstützung für den **Abschluss offizieller Partnerschaften auf verschiedenen Ebenen** mit anderen Organisationen und Institutionen ausdrücken, wie es sie auf globaler Ebene bereits entstehen, zum Beispiel mit der FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations) und mit der OIE (World Organization for Animal Health). Diese Partnerschaften können vielfach auch auf der praktischen Projektebene zu einem beiderseitigen Nutzen führen. Nationale Delegationen und Regionalforen sind dazu angehalten auf ihrer Ebene genauso zu verfahren.

Einen Aspekt, der lange nur ein Schattendasein geführt hat ist das **Wissensmanagement** innerhalb des CIC. Ein Netzwerk von Wissensträgern ist nötig und die Divisionen und Delegationen des CIC sollten bewusster auf Wissenschaftler global, regional und örtlich zurückgreifen und zwar nicht nur im Bereich von Wildbiologie und -management, sondern

auch in Nachbardisziplinen wie zum Beispiel der Soziologie. Das Organisieren der Sammlung, Bewertung und Weitergabe von Wissen an die effizienteste Stelle ist ein weiterer Schritt, bei dem geeignete, existierende Strukturen und Einrichtungen genutzt werden sollten. Fachwissen muss beim CIC eine ganz besondere Rolle zukommen.

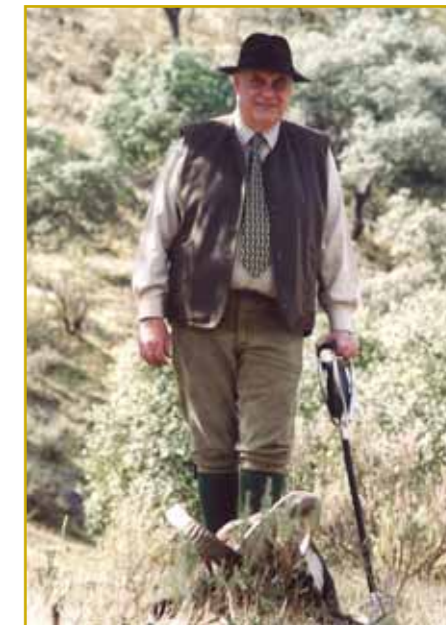
Außerdem würde ich gerne **ein einziges Komitee** schaffen, das für die Verleihung aller CIC-Auszeichnungen zuständig ist. Es wäre weiter notwendig dieses Komitee auch mit Fachleuten von außerhalb zu besetzen. Außerdem spreche ich mich dafür aus, dass Young Opinion-Mitglieder diesem Komitee angehören, um seine Kontinuität sicherzustellen.

Young Opinion liegt mir sehr am Herzen und ich freue mich über die Beteiligung der jugendlichen Mitglieder im CIC. Jedoch kann Young Opinion im Zusammenhang mit den Ausführungen zum Preisverleihungskomitee nicht bloß ein „Club der Jüngeren“ innerhalb des CIC sein. Natürlich wollen sie Zeit unter sich verbringen, aber sie müssen auch in alle Strukturen des CIC integriert werden. Das bedeutet, dass **Young Opinion-Mitglieder einen aktiven Sitz in den Divisionen und Arbeitsgruppen, in der Steuerungsgruppe und im Rat und dem Exekutivkomitee haben müssen, verbunden mit den entsprechenden Pflichten.** Nur auf diese Weise können wir sinnvoll die Altersstruktur des CIC verjüngen.

Schließlich möchte ich Sie alle darum bitten, aktiv an der Gestaltung unseres **nächsten Zweijahres-Programms** teilzunehmen. Dieses Programm wird nicht von oben verordnet sondern vielmehr von der Basis aufgebaut. Zur gegebenen Zeit werden Sie hierzu die nötigen Informationen zum Vorgehen erhalten.

Hinsichtlich der Vorbereitung der nächsten Generalversammlung würde ich gerne sicherstellen, dass alle Hürden, die der geplanten weiteren Entwicklung des CIC im Wege stehen, als solche erkannt und beseitigt werden, damit wir in St. Petersburg die notwendigen Entscheidungen treffen können. An dieser Stelle möchte ich gerne der russischen Delegation meinen Dank aussprechen für die Vorbereitungen der Generalversammlung in St. Petersburg im nächsten Jahr, die bereits angelaufen sind.

Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen beim Lesen dieses Newsletters, der wieder einmal gekonnt von unserem Hauptquartier in Budapest zusammengestellt worden ist. Ich möchte besonders auf die Ergebnisse unserer Mitgliederbefragung hinweisen, die in vielerlei Hinsicht überraschend und ernüchternd ausfielen, aber im Einzelnen noch nicht preisgegeben werden.



Bernard Lozé
Präsident des CIC

Cher Membre du CIC, cher Lecteur,

AU COEUR DE L'ÉTÉ EUROPÉEN, j'arrive lentement à concevoir que vous-mêmes, les membres du CIC, m'avez élu comme votre nouveau Président. Il ne m'est pas facile de reprendre ce mandat prestigieux et exigeant à la suite de la longue présidence couronnée de succès de mon prédécesseur et ami, Dieter Schramm. Je suis ravi qu'il ait accepté de me soutenir dans mon travail en présidant le Comité de pilotage qui me conseille sur diverses questions politiques et prépare des décisions sur des importantes questions stratégiques. Le travail qu'il a amorcé en Chine, en Inde, aux Etats-Unis et en Europe orientale nécessite encore ses talents diplomatiques et stratégiques. **Je poursuivrai** dans la voie qu'il a choisie pour le futur du CIC afin de parachever sa transformation et que le CIC devienne l'acteur mondial nécessaire de la conservation et de l'utilisation durable des ressources naturelles.

Je ne veux pas que le CIC « domine » ou entre en compétition avec d'autres organisations d'envergure internationale dans le même domaine, mais je veux que le **CIC devienne une tribune mondiale de ressources, un fournisseur de services pour d'autres organisations se consacrant à l'utilisation durable.**

Le CIC doit poursuivre son processus de régionalisation. Les commencements avec le Forum de coordination du CIC pour l'Europe Centrale et Orientale, et maintenant le développement de la Coordination méditerranéenne menés avec talent par Me Giovanni Bana et Victor Scherrer, la coopération avec les pays scandinaves, nordiques, doivent être renforcés et leur exemple suivi pour d'autres forums régionaux. Quoiqu'il en soit, la régionalisation ne peut fonctionner sans un centre fort. Par conséquent il est de la plus grande importance que le siège de Budapest soit renforcé afin de remplir son rôle consistant à diriger

le développement et la mise en œuvre d'un programme mondial. Les programmes régionaux aussi bien que les programmes des délégations et des divisions sont les composantes, les éléments de ce programme mondial. Toutes les composantes concourent aux mêmes objectifs et résultats mondiaux. Dans ce contexte, je me réjouis que le processus de développement d'un programme mondial commence avec la participation active de tous les composantes du CIC et que le Directeur général du CIC en mène la coordination.

Le CIC ne doit pas devenir une organisation mondiale tentaculaire, mais développer un secrétariat extrêmement efficace avec des entités décentralisées et régionales dédiées à des programmes. Ces entités doivent constituer des tribunes mondiales et régionales, où les partenaires et même les opposants peuvent se réunir pour débattre et trouver des accords sur des actions relatives à l'utilisation durable des ressources naturelles. Le **CIC devrait être perçu comme un organisateur et un facilitateur et non comme un concurrent des autres organisations.**

Dans le même esprit, je voudrais exprimer mon soutien à la **conclusion de partenariats officiels à différents niveaux** avec d'autres organisations et institutions comme ceux en cours à l'échelle mondiale avec par exemple la FAO (Organisation des Nations-Unies pour l'alimentation et l'agriculture) et l'OIE (L'Organisation Mondiale de la Santé Animale). Ces partenariats peuvent être mis en œuvre dans des relations gagnant-gagnant dans le cadre de projets concrets. Il faut que les Délégations nationales et les Forums régionaux fassent de même à leurs échelles respectives.

Une grande question, longtemps mise de côté, est celle de la ges-

tion du savoir au sein du CIC. Il nous faut un réseau de porteurs du savoir ; et les Divisions et Délégations du CIC devraient « recruter » plus consciemment des scientifiques à l'échelle mondiale, régionale et locale et non seulement dans la discipline de la biologie de la faune sauvage et de sa gestion, mais aussi dans des disciplines apparentées telles que la sociologie. L'organisation du recueil, de l'analyse et de la diffusion des connaissances à l'emplacement le plus efficace constitue l'étape suivante, ce tout en utilisant les structures et institutions appropriées qui existent. De plus en plus, la connaissance doit-elle devenir l'un des principaux atouts du CIC.

Je voudrais aussi instaurer l'établissement d'un **seul et unique comité pour toutes les récompenses du CIC**, afin qu'elles soient traitées sous une seule égide. Il serait également nécessaire de solliciter des experts extérieurs qui siègeraient au sein de ce comité et je serais également favorable à la participation des membres d'Opinion jeune à ce comité afin d'en assurer la continuité à long terme.

Opinion jeune est très proche de mon cœur et j'en apprécie la présence au sein du CIC. Cependant et conformément à mes propos ci-dessus relatifs au comité des récompenses, Opinion jeune ne peut se cantonner à un « club de jeunes » attaché au CIC. Bien sûr, ces jeunes aiment passer du temps ensemble, mais il faut aussi les intégrer au sein de toutes les structures du CIC. Cela signifie que les **membres d'Opinion jeune doivent prendre une part active dans les Divisions, le Groupe de pilotage, les groupes de travail, le Conseil et le Comité exécutif, avec des responsabilités associés.** C'est seulement de cette manière que nous pourrions nous assurer de manière significative que la structure d'âge du CIC devient plus jeune.

Enfin, je souhaiterais vous demander à tous de participer activement à la formulation de notre **prochain programme bisannuel**. Ce programme n'est pas imposé depuis le sommet mais se construit depuis la base. Vous recevrez en temps utile plus d'informations sur les modalités de ce processus.

Dans la perspective de préparer la prochaine Assemblée générale, je voudrais m'assurer que tous les obstacles sur la voie tracée par le CIC sont systématiquement identifiés et levés, afin que nous puissions tout mettre en place à Saint-Petersbourg. Ici, je tiens à remercier la Délégation russe pour les préparatifs de l'Assemblée générale à Saint-Petersbourg l'année prochain, qui sont sur la bonne voie.

Puis-je vous souhaiter une heureuse lecture de la présente Lettre, qui, à nouveau, a été composée avec talent par notre siège à Budapest. J'attire votre attention sur les résultats de l'étude sur les membres qui sont très surprenants et sérieux à beaucoup d'égards mais qui ne sont pas encore révélés en entier.

Bernard Loze
Président du CIC

FOCUS

57th General Assembly Dubrovnik, 6–9 May 2010

DIVISION APPLIED SCIENCE

Meeting summary

Niels Kanstrup reported on the history of the Migratory Birds Commission (MBC) and on the past 8 years under his leadership. As one of the oldest Commissions, MBC had focused decades on conservation and on the sustainable hunting of migratory birds. Main topics in the past have been: avian influenza, lead shot, waterbird-society conflicts and climate change. Niels Kanstrup retired from the activities as Commission President and handed over the leading of migratory birds-related CIC activities to Dr. Evgeny Syroechkovskiy.

Dr. Syroechkovskiy reported on his ongoing project revealing the effect of hunting and trapping on the critically endangered Spoon-billed Sandpiper (*Eurynorhynchus pygmeus*) in South-East Asia and Kamchatka. Generally, the flyway approach is the key tool to migratory species conservation. The

IN HIS INTRODUCTION Chairman Dr. Dick Potts said that the CIC was the best placed organisation to use science to put hunting on a truly sustainable basis. He said that the new structure with the three Divisions was already helping to identify policy priorities better than before, for example CIC's coordination on sustainable hunting ammunition embeds CIC on the global conservationist's map. Conservation through wise use is the future.

survey revealed the reasons for species declines in Russia and key problems in Korea, China and Myanmar. Trapping of small waders for food threatens Spoon-billed Sandpiper. Local people are often not aware of the problem that they are utilising a critically endangered species. In tropical countries the alternative livelihood approach could be a solution, which would be a more cost-effective approach but needs lots of effort and time, but should be immediately addressed in the case of the Spoon-billed Sandpiper. The CIC could help in supporting the awareness raising projects focused on local communities.

Hilmar Freiherr von Münchhausen reported on two projects, which were initiated recently. The **production of biogas by cultivating wild plants** is described in detail on page 9.

The survey on the **effects of mowing on small game populations** is an initia-

tive of the German Wildlife Foundation. Grasslands present an “ecological trap” to many small game species as meadows are usually mown during their reproduction period. Avoidance measures are already applied, though no comprehensive objective information is available.

A brochure with guidelines for practitioners is planned to sensitize them for the problem and to guide them in order to reduce “mowing mortality”.

CIC is asked to support the project with expert knowledge and in developing strategies together with the project team to efficiently distribute the information brochure to the relevant stakeholders at national level.

Dr. Nicolás Franco reported on the work progress of the **CIC Caprinae Atlas of the World**, which is supported by the IUCN Caprinae Specialist Group and a number of renowned Caprinae scientists around the world.

From left to right: Gerhard Damm, Coordinator for Exhibitions and Trophies; Hilmar Freiherr von Münchhausen; Joachim A. Wadsack, President of Working Group Agri-Environmental Measures; Dr. Evgeny Syroechkovskiy, new President of Commission Migratory Birds; Niels Kanstrup, old President of Commission Migratory Birds





Dr. G.R. (Dick) Potts, Chairman Applied Science Division

Gerhard Damm, Coordinator for Exhibitions and Trophies, informed participants on the work, which was conducted along the provisions stipulated in the resolution **CIC GA56.RES01**. This included the development of suggestions and draft papers, which emphasize the importance of biologically viable and wildlife management centered outcomes in connection with a review of the CIC trophy measuring formulae.

Gerhard Damm, together with Emile van den Berg (YO South Africa) will set up a **web-based information and opinion exchange** on all matters related to the CIC trophy measuring system. The website will provide access to all draft papers for the game species/subspecies and the **Rules and Regulations for Measuring Trophies according to CIC Norms and Standards**. Documents will be in English as principal language, but with at least executive summaries in German and French, and if translation facilities will become available, also in Russian. Access to the site will be password protected and each participant will have to register. Non-CIC members can participate subject to additional requirements.

For the time being, all CIC measuring

has to be done based on the valid criteria as published in the CIC Red and Blue Books. However all official CIC measurers will be asked to include additional parameters on a voluntary basis (such as estimated age, certain longitudinal and circumferential measurements) for testing purposes. These additional parameters will be listed in the communication to the Heads of Delegations with the request to pass this information to all officially appointed measurers under their jurisdiction.

Based on a decision of the Executive Committee, the CIC recognizes the officially appointed and qualified measurers of the **Junta de Homologacion de Trofeos de Caza (Spain)** and of the **Association Française de Mensuration des Trophées de Chasse (France)** as official CIC measurers. Other delegations may also apply for official recognition of measurers under their jurisdiction, who will be listed at the CIC Administrative Office.

The meeting was informed that the **“Andalusian Roe Deer”** (*Capreolus capreolus garganta*) in Spain will be recognized in the CIC trophy measurement as a separate genotype.

Closing the session, Chairman **Dr. Potts** reported on the results of his **Partridge conservation project** in Norfolk, Sussex, which serves as a very good example, how sustainable hunting can be a tool for conservation. The measurements included providing cover, feeding, predator control and absence of fertilizer and herbicides, resulting within only five years in population growth also by other farmland birds, such as skylark and lapwing. The partridge population is today strong enough to harvest of the surplus, which proves that biodiversity can only be restored through the incentive of hunting and the ethic of conservation through wise use.

From left to right: Martin Degenbeck (LWG), Andreas Leppmann (CEO of DJV), Werner Kuhn, Antje Werner (both LWG), Joachim Zeller (Saaten Zeller), Dr. Birgit Vollrath (LWG), Joachim Wadsack (CIC), Manfred Ländner (Chair of the Würzburg regional group of the BJV), Ernst Joßberger (Mayor of Güntersleben, Germany).



DIVISION APPLIED SCIENCE

Production of Biogas – A Challenge for Species Conservation

THE PROJECT “Energy from wild plants”, the production of biogas by cultivating wild plants is a joint initiative based on the results of “Habitat Fallow-Land”. Project partners of the CIC are the Bavarian Regional Office for Vini-culture and Horticulture (LWG), the German Wildlife Foundation (DeWiSt), the German Association for Land-care, the Regional Hunting Association for Bavaria (BJV) and seed provider Zeller. The main reasons for this initiative are that farming and therefore farmland as habitat of small game is less and less diverse for example due to the increasing acreage of maize as an energy plant. The production of energy such as biogas by plants is supported by the Common Agriculture Policy of the EU and individual Energy Policies of Member States. Today, maize is almost exclusively cultivated for biogas production, because it carries high yields and therefore much biogas. But maize has grave disadvantages for wildlife and nature in general, because it requires intensive cultivation with high fertilizer and

what higher biomass with a harvest out of the game and wildlife breeding time; offers a better option for the future.

The project runs from 2008–2010 and is financed by the “German Agency for Renewable Resources (FNR)”. Objective is to identify alternatives to maize from ecological and economic points of view. The assessment of the different plant species are based on their methane yield and other economic impacts such as costs for labour, machines, as well as environmental impacts and benefits for wildlife.

A follow up project is planned for 2011–2014, which will focus on large scale cultivation, cooperation with biogas plant operators, intensive monitoring (avifauna, mammals etc.), combined with awareness raising, and information for farmers, hunters, etc.

The rural landscape is the habitat of many species. The increasing ploughing of remaining grasslands is a threat for our wildlife. We can only solve these land use conflicts if we go hand in hand with the farming community.

pesticide use. That is contradictory to climate protection as well as to nature conservation. The impacts of increasing energy-maize production for landscapes means that farmland birds and game are completely neglected!

The advantages of wild plants: a broader range of species available; better adaptation to locations and some-

Division Angewandte Wissenschaft: Zusammenfassung der Sitzung

Dr. Dick Potts, Vorsitzender der Division sagte, dass der CIC die am besten aufgestellte Organisation sei, um, die Erkenntnisse der Wissenschaft nutzend, die Jagd auf eine wirklich nachhaltige Grundlage zu stellen.

Niels Kanstrup berichtete über die Tätigkeiten der Zugvogel-Kommission in den letzten acht Jahren. Hauptthemen waren die Vogelgrippe, Bleischrot, Konflikte mit Wasservogel-Populationen und der Klimawandel.

Dr. Evgeny Syroechkovskiy referierte über sein laufendes Projekt, das die Auswirkung der Jagd und des Fallenstellens auf den gefährdeten Löffelstrandläufer in Südostasien und Kamchatka zeigte. Der CIC könnte helfen, indem er die Projekte zur Sensibilisierung unterstützt, welche sich auf die lokalen Gemeinden konzentrieren.

Eine Initiative der Deutschen Wildtier Stiftung ist die Untersuchung der Auswirkungen des Mähens auf Kleinwildbestände. Der CIC wurde ersucht, das Projekt mit seinem Fachwissen zu unterstützen.

Dr. Nicolás Franco berichtete über die Fortschritte des CIC Weltatlases der Caprinae-Arten.

Gerhard Damm informierte die Teilnehmer über das Trophäen-Projekt. Ein Online-Forum zum Informations- und Meinungsaustausch wird in Kürze erstellt.

Dr. Potts berichtete über die Ergebnisse seines Projektes zum Schutz des Rebhuhns, welches als ein gutes Beispiel zeigt, wie nachhaltige Jagd eine Maßnahme im Dienste des Artenschutzes sein kann.

Produktion von Biogas – Eine Herausforderung für den Artenschutz

Das Projekt „Energie aus Wildpflanzen“ ist eine gemeinsame Initiative, die auf den Ergebnissen des „Lebensraum Brache“ Projektes basiert.

Die landwirtschaftliche Nutzfläche als Lebensraum von Niederwild ist aufgrund des steigenden Anbaus von Mais als Energiepflanze immer weniger vielfältig. Mais wird wegen seines hohen Ertragsfaktors immer häufiger zur Biogasproduktion genutzt. Mais hat jedoch gravierende Nachteile für Wildtiere und Umwelt, da er eine intensive Kultivierung mit einer hohen Anwendung von Düngemitteln und Pestiziden beansprucht.

Die Vorteile von Wildpflanzen sind: größere Artenvielfalt, bessere Anpassung an den Ort, etwas höherer Ertrag mit einer Ernte außerhalb der Brutzeit der Wildtiere.

Das Projekt lief zwischen 2008-2010 und wurde von der „Fachagentur Nachwachsende Rohstoffe (FNR)“ finanziert. Ziel ist die Ermittlung von Alternativen zum Mais. Ein Nachfolgeprojekt ist für 2011-2014 geplant, welches sich auf großflächigen Anbau, Kooperation mit Biogasanlagen, intensives Monitoring und der Öffentlichkeitsarbeit konzentrieren wird.

Division Sciences appliquées : Résumé de la réunion

Le Président, le Dr. Dick Potts a dit que le CIC était l'organisation la mieux à même d'utiliser la science afin d'établir la chasse sur une fondation véritablement durable.

Niels Kanstrup a fait le compte rendu des huit dernières années de la Commission des Oiseaux Migrateurs. Les principaux thèmes abordés furent : la grippe aviaire, les munitions en plomb, les conflits entre les oiseaux aquatiques et la société, et le changement climatique.

Dr. Evgeny Syroechkovskiy a rendu compte de son projet en cours qui révèle les effets de la chasse et des pièges sur le bécasseau spatule, espèce fortement menacée, en Asie du sud-est et Kamchatka. Le CIC pourrait apporter sa contribution en soutenant les projets visant à accroître la prise de conscience au sein des populations locales.

L'étude sur les effets du fauchage sur les populations de petit gibier est une initiative de La Fondation Allemande de la Faune Sauvage. Le soutien du CIC, en qualité d'expert, est sollicité pour ce projet.

Le Dr. Nicolás Franco est intervenu sur les progrès de l'élaboration par le CIC de l'Atlas Mondial des Caprins.

Gerhard Damm a informé les participants sur le Projet Trophées. Un échange d'informations et d'opinions sera mis en place depuis internet.

Le Dr. Potts a exposé les résultats de son projet de conservation de la perdrix qui illustre très bien comment la chasse durable peut constituer un outil pour la conservation.

La production de biogaz – un défi pour la conservation des espèces

Le projet « Energie issue des plantes sauvages », est une initiative conjointe fondée sur les résultats de « Habitat Fallow-Land ». L'agriculture et par conséquent les terres agricoles habitées par le petit gibier sont de moins en moins diversifiées en raison de l'accroissement des superficies utilisées pour le maïs comme source d'énergie. En effet, le rendement du maïs est élevé et il produit en conséquence beaucoup de biogaz. Cependant, la culture du maïs présente de graves inconvénients pour la faune sauvage et la nature parce qu'il nécessite une culture intensive avec un usage important d'engrais et de pesticides.

Les avantages des plantes sauvages sont : une plus grande variété d'espèces disponibles ; une meilleure adaptation aux lieux et une biomasse un peu plus importante avec un temps pour la chasse au gibier et un temps pour la reproduction de la faune sauvage.

Le projet couvre 2008 à 2010 et est financé par l' « Agence allemande pour les ressources renouvelables (FNR) ». Son objectif consiste à identifier des solutions de remplacement du maïs. Un projet lui faisant suite est prévu de 2011 à 2014. Ce dernier mettra l'accent sur la culture à grande échelle, sur la coopération avec les acteurs du biogaz issu des plantes, sur une surveillance intense et sera associé à un accroissement de la prise de conscience.

DIVISION POLICY AND LAW

Meeting summary

From left to right: Tamás Marghescu, CIC Special Advisor; Willem Wijnstekers, former Secretary General of CITES; John J. Jackson III., President of Commission Sustainable Use



UNDER THE MODERATION OF Tamás Marghescu, Willem Wijnstekers and John J. Jackson discussed about the latest CITES Conference of the Parties, which was held in March 2010 in Doha, Qatar. Most important issues for the hunting world have been the debates on polar bears and ivory trade. Also, CITES adopted a definition on hunting trophies, which considers worked and manufactured items made from the hunted animal as part of the hunting trophy.

As a general remark, Willem Wijnstekers pointed out that more and more countries realize that rural communities, utilizing the surrounding wildlife, depend on hunting and their offtake is not influencing the long-term survival of certain species. This is also a great achievement of the cooperation with different organisations, such as FACE and SCI.

With regard to sustainable use, Tamás Marghescu pointed out that the CITES meetings mostly gather representatives of the countries' Ministry of Environment, whereas hunting is usually ruled by the Ministries of Agriculture. Therefore he urged CIC Delegations to help to represent the opinion of the respective agricultural ministry, even better as members of conference delegations, lobbying from the inside.

Dr. Evgeny Syroechkovskiy elaborated on indigenous hunters and climate change in the Russian arctic. (Read the full article on page 13.)

On the FAO-CIC global wildlife partnership, Moujahed Achouri highlighted that FAO is pleased about the increasing collaboration, addressing jointly identified problems. The "Wildlife Initiative for Central Asia and the Caucasus (WICAC)" is aiming at the development of hunting in Central



Asia and the Caucasus, as a sector that can significantly contribute to wildlife conservation and rural development through technical support in the legislation on wildlife management and sustainable use. Members of this joint partnership are FAO, CIC, the Czech Government and the German Development Agency (GTZ).

René Czudek added that FAO and CIC provided countries with sets of principles to help them upgrade their wildlife management legislation. The next joint workshop will be held in Kazakhstan. A further concerted publication is planned to demonstrate the financial contribution of hunting to African national economies.

Dr. Philipp Chardonnet (Fondation Internationale pour la Gestion de la Faune – IGF) reported on the developments in lion conservation since the Paris Recommendation "Long-term conservation of the African Lion" in which CIC urged the hunting community to support the Lion Range States in their efforts to adopt and implement their national actions plans for the conservation of the lion and requested the hunting professionals to recognize and apply the best practices in sustainable hunting of the lion.

Main achievements are National Action Plans in five range states: Benin, Burkina Faso, Central African Republic, Mozambique and Tanzania. The initial survey on the conservation status revealed that the main threat is the conflict with human activities, such as cattle raising and bushmeat trade. Trophy hunting on the other hand has strong positive impact on habitat with a limited negative influence on population dynamics at the same time.

FAO, together with IGF produced a book on "Managing Conflicts between People and Lion". IGF conducted training for professional hunters on sustainable trophy hunting of lions.

President **Dieter Schramm**, together with **Kai Wollscheid**, **Tamás Marghescu** and **Dr. Rolf D. Baldus**, announced the recipient of the CIC Markhor Award. The 2010 winner was selected by an international committee: the Torghar Conservation Program (TCP) of the Society for Torghar Environmental Protection (STEP). The award ceremony will take place in Nagoya, Japan at the 10th Conference of Parties of the Convention on Biological Diversity.

Dr. Rolf D. Baldus reported then on the activities of the Tropical Game Commission (TGC) from May 2009 to April 2010. The Commission offered its support and cooperated with countries and organizations in Africa, Asia and South America in setting up efficient management programs for endemic game species and their biotopes. This includes conservation plans for threatened species and concepts to ensure "Best Hunting Practices".

To improve the communication of the Commission, the TGC established its own website (www.cic-sustainable-hunting-worldwide.org/index.shtml), fully funded by two advertisements. The TGC actively contributed to the PR work of the CIC by drafting press releases and articles. The Commission arranged for further editions of the Bodo Meier Calendar with aquarelles on wildlife.



René Czudek, Forestry Officer at the FAO Sub-Regional Office for Southern Africa

TGC also played instrumental role in the edition of the CIC-FAO joint publications, and took part in the preparation and follow-up of the CIC activities at the CITES COP10 in Doha. The TGC initiated cooperation with Rowland Ward, and as a first result, CIC-scored trophies from official measurements can be listed in the "Rowland Ward's Records of Big Game" 2010 edition.

With regard to African Indaba, **Gerhard Damm** informed participants that this online magazine has now over 13,000 direct subscribers, not only hunters, but university professors, students, government officials, wildlife authorities, WWF etc. The link to the magazine's website can be found on quite a few organisation's homepage, like Conservation Force and on a number of African hunting related websites, which provides a huge knock-on effect.

DIVISION POLICY AND LAW

DURING THOUSANDS of years, adaptive strategies of indigenous Arctic hunters, fishermen and reindeer herders were developed. This nomadic life style covered huge areas where migrations were forced by natural variables and land use focused on different resources depending on the conditions of the season.

The 20th century had changed the lifestyle of Arctic people. The industrialisation forced them into villages and bigger settlements, where only very small part of traditional hunting, fishing and herding practices were possible. In Soviet times federal funding allowed local people to keep their traditional land use practices using modern means of transportation – helicopters, caterpillar vehicles, motor boats. After the perestroika, these funds were cut off and now indigenous hunters do not have access to over 80% of their traditional hunting grounds. Therefore, large part of their hunting tradition is lost.

Besides the political developments, climate change also affects the hunters' life. Winter temperature has already increased by 5.5°C since 1956. In addition to the fast climate change, remaining hunting and fishing lands and reindeer pastures become more and more overexploited. Under such conditions, remaining traditional practices, which are "the cultural heritage of hunters worldwide" are going to disappear.

One possible solution is the establishment of the "Beringia" National Park in the near future by the Russian Government. It will be one of the worlds largest with over 3 million hectares covering 60% of the remaining villages on the Chukotka peninsula, where traditional sea mammal hunting, reindeer herding and salmon fishing is practised. At the same time, Chukotka, together with

Indigenous Hunters and Climate Change in the Russian Arctic: Support of Adaptive Strategy Development

Alaska, is the area of the fastest warming and changing of sea ice trends in the circumpolar Arctic. Migration routes, spatial distribution and abundance of wildlife resources like walrus, seals, polar bear, reindeer and migratory birds are already changing.

CIC could cooperate with the Ministry of Natural Resources of the Russian Federation and Chukotka Government in the park structure planning. CIC could ensure that the interests of indigenous hunters are taken into consideration. This could be achieved with the creation of traditional land use zones for indigenous hunters as part of the Park.

Starting a project in 2010 to develop adaptive land use and management schemes within the buffer zone of the planned National Park could still give a chance to support indigenous hunters. The project would also attract international attention: the national park is on the agenda of the Dialog of Presidents of USA and Russia – "Obama-Medvedev" and likely to become widely discussed internationally once created.



© Creative Commons, eziloman

Dr. Rolf D. Baldus,
President of Commission Tropical Game



Division Politik und Recht: Zusammenfassung der Sitzung

Die Ergebnisse der letzten CITES-Konferenz wurden erörtert. Die für die Jagdwelt wichtigsten Themen waren die Debatten über den Polarbär und den Elfenbeinhandel.

Zu den CITES-Tagungen kommen hauptsächlich Vertreter der Umweltministerien der verschiedenen Länder zusammen, wobei auch die Landwirtschaftsministerien für Jagdfragen zuständig sind. Aus diesem Grund werden die CIC Delegationen gebeten dabei zu helfen, die Meinung des jeweiligen Landwirtschaftsministeriums in die nationalen Delegationen einzubringen.

Moujahed Achouri und René Czudek betonten, dass die FAO sehr erfreut ist über die zunehmende Zusammenarbeit mit dem CIC.

Dr. Philipp Chardonnet berichtete über die Entwicklungen in der Erhaltung des Löwen. Die relevantesten Ergebnisse sind nationale Aktionspläne in fünf Staaten.

Der Gewinner des CIC Markhor Preises 2010 wurde bekannt gegeben. Die Preisverleihung findet im Oktober 2010 während der 10. Vertragsstaatenkonferenz der Konvention zur Biologischen Vielfalt in Nagoya, Japan statt.

Dr. Rolf D. Baldus berichtete über die Aktivitäten der Kommission Tropisches Wild. Gerhard Damm informierte die Teilnehmer, dass die Online-Ausgabe der Zeitschrift „African Indaba“ bisher über 13.000 direkte Abonnenten hat.

Indigene Jäger und Klimawandel in der Russischen Arktis: Unterstützung und angepasste Strategieentwicklung

Während vieler tausend Jahren haben die indigenen Jäger der Arktis adaptive Strategien entwickelt, doch die Industrialisierung des 20. Jahrhunderts hat ihre Lebensgewohnheiten verändert. Indigene Jäger haben zu über 80% ihres traditionellen Jagdgebietes keinen Zugang, somit ist ein großer Teil ihrer Jagdtradition verloren gegangen. Auch der Klimawandel hat Auswirkungen auf das Leben der Jäger. Eine mögliche Lösung ist die Gründung des „Beringia“ Nationalparks. Es wird einer der größten Nationalparks der Erde sein. Der CIC könnte mit dem Ministerium für Naturressourcen der Russischen Föderation und der Regierung von Chukotka bei der Planung der Parkstruktur kooperieren. Der CIC könnte sicherstellen, dass die Interessen der einheimischen Jäger berücksichtigt werden.

Der Start des Projektes zur Entwicklung von angepasster Landnutzung und Managementmodellen im Jahr 2010 könnte noch eine Möglichkeit für die Unterstützung von indigenen Jägern bedeuten. Das Projekt würde auch internationales Aufsehen erwecken: der Nationalpark ist auf der Tagesordnung des Dialoges zwischen den Präsidenten der USA und Russlands – „Obama-Medvedev“.

Division Politique et Droit : Résumé de la réunion

Les résultats de la dernière Conférence des Parties à la CITES ont fait l'objet de discussions. Les questions les plus importantes pour le monde de la chasse furent les débats sur les ours polaires et le commerce de l'ivoire.

Les réunions de la CITES rassemblent principalement les représentants des ministères de l'Environnement des pays, tandis que la chasse est généralement du ressort des ministères de l'Agriculture. Par conséquent, les délégations du CIC sont priées d'aider à représenter l'opinion de leur ministère de l'Agriculture respectif.

La FAO est satisfaite de la collaboration croissante ; Moujahed Achouri et René ont insisté sur ce point.

Le Dr. Philipp Chardonnet a exposé les développements relatifs à la conservation du lion. Les principales réussites sont les Plans d'Actions Nationaux dans cinq types d'états.

Le gagnant du Prix Markhor 2010 du CIC a été annoncé. La cérémonie de remise du prix se tiendra à Nagoya, au Japon lors de la 10^{ème} Conférence des Parties de la Convention sur la diversité biologique.

Le Dr. Rolf D. Baldus a rendu compte des activités de la Commission du gibier tropical.

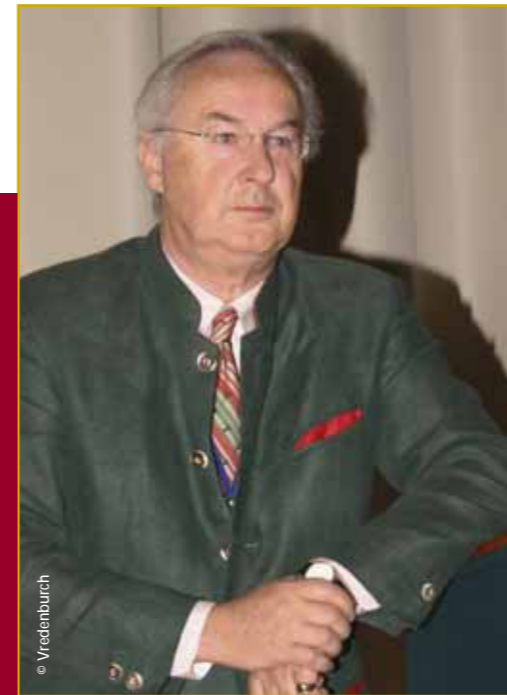
Gerhard Damm a informé les participants que le magazine en ligne « African Indaba » a maintenant plus de 13 000 abonnés.

Chasseurs indigènes et changement climatique dans l'Arctique russe : soutien à une stratégie de développement d'adaptation

Pendant des milliers d'années, les stratégies d'adaptation des chasseurs arctiques indigènes se sont développées mais l'industrialisation du XX^{ème} siècle a changé leur mode de vie. Les chasseurs indigènes n'ont pas accès à plus de 80% de leurs terrains de chasse traditionnels ; par conséquent, une grande part de leur tradition de chasse est perdue.

Le changement climatique affecte aussi la vie des chasseurs. Une solution possible consiste en la création du Parc National de « Beringie ». Il serait l'un des plus grands parcs nationaux du monde. Le CIC pourrait coopérer avec le Ministère des Ressources naturelles de la Fédération russe et le Gouvernement du Chukotka dans la planification de la structure du parc. Le CIC pourrait s'assurer que les intérêts des chasseurs indigènes sont pris en considération.

Commencer en 2010 un projet de développement tendant à un usage adapté du terrain et des systèmes de gestion pour les communautés indigènes permettrait aussi de soutenir les chasseurs indigènes. Le projet attirerait également l'attention internationale : le parc national est au programme du Dialogue des Présidents des Etats-Unis et de la Russie – « Obama-Medvedev ».



THE CHAIRMAN OF THE Culture Division, Count József Károlyi, informed participants that he will carry on with his mandate until the forthcoming General Assembly in St. Petersburg. He requested Delegations to propose a qualified successor. He also pointed out that better participation is needed from members for a more active cultural life within the CIC.

Jean Speth reported on **Traditional Hunting**. Following the successes of the falconry, the plan is to get “Venery” also recognized as Cultural Heritage. The procedure would be started after UNESCO approved falconry. He also pointed out that the outcome of the elections in the United Kingdom may be of importance for the future of hunting with hounds on a worldwide scale.

Dr. Bohumil Straka reported on the developments to get **falconry recognized as World Cultural Heritage** by the UNESCO. A multinational submission for Inscription of falconry on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage was made in September 2009 under the leadership of the UAE together with the following countries: Belgium, Czech Republic, Korea, France, Mongolia, Morocco, Qatar, Saudi Arabia, Slovakia, Spain, Syria and Austria – with the latter joining after the submission in early 2010. Dr. Straka represented the CIC at a workshop in Abu Dhabi and achieved that CIC, being one of the initiators, was included in the nomination text, wherein CIC is recognized as “competent body involved”.

The advantages of the recognition will be that falconry as a hunting method will never become illegal and will receive financial support from governments. CIC's participation in this his-

torical project improves its global prestige, visibility and credibility.

The **CIC Museum in Palárikovo** project received during the past 9 years € 45,000. More than half of this came from private sponsors. This, however, represents only 22% of the targeted € 200,000! During that same time, 108 framed or mounted exhibits were hung at a cost of € 12,000 and now constitute part of CIC's history. The Executive Committee reaffirmed the importance of continuing to build the exhibits in this museum by deciding to hold one meeting at the manor every year.

A new exposition, Werner Trense's “**Stags of the World**”, which is currently in the “Jagdschloss Granitz”, Germany, will be shown in Palárikovo. Negotiations have started, and according to the plan, the trophies should be arriving in October 2010. The transport requires funding of € 2,000 from the CIC, and thanks to a proposal from the floor, participants gathered € 500 right away. **Thank you!**

Regarding CIC's history, a Diploma or Doctorate thesis theme is proposed with the title “**The Development of the Conservation Movement Based on the Example of the CIC**”. The eligible candidate should include material showing concrete accomplishments for sustainable hunting, which will be exhibited in the CIC Museum. **Please recommend a capable person!**

Jonkheer Jan-Maarten van Vredenburg reported on the **CIC Wildlife Photography Jury**. New rules were needed due to the spreading of digital photography and these can be found on the CIC website. Participating photos will be of benefit to the CIC. The next Photo Contest is planned for 2011, entitled “**Birds in their natural habitats**”. The prizes will be awarded at the St. Petersburg General Assembly. A possible contest for CIC members only with simplified rules was also announced for 2012 on the condition that there is sufficient participation from the members.



Jonkheer Jan-Maarten van Vredenburg
President Commission Wildlife Photography

DIVISION CULTURE

Enjoy music while supporting CIC Culture

Le rendez-vous de chasse



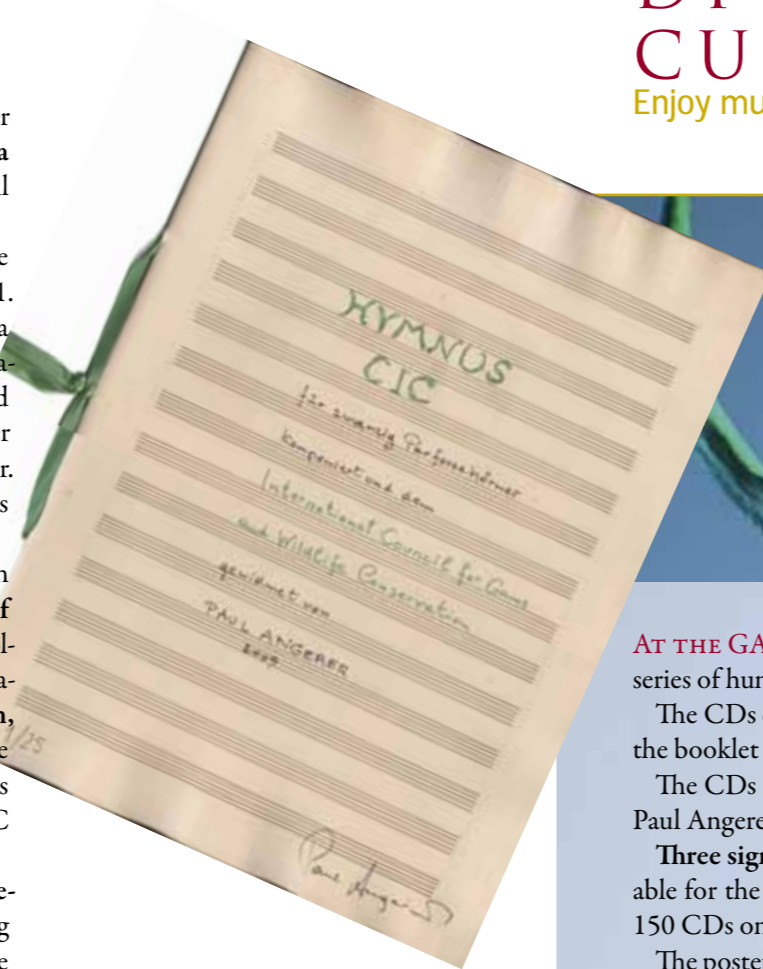
Claudia de Buman-Westphalen

The project "Music on CD's under CIC label" was presented by **Claudia de Buman-Westphalen**. (Read the full article on next page.)

Count Károlyi proposed to organize a four day **Culture trip** in June 2011. The excursion is planned to visit Vienna and some places in Hungary and Slovakia. Details of the trip will be published on the CIC website in mid-October with instructions on how to register. It will be important to register early as only 50 persons can participate.

The Chairman reported briefly on the cancelled projects: **Upgrading of books/authors within the CIC**, following the low interest on this initiative; and **Culture event in Halbtorn, Austria**, as the calculated costs of the planned art exposition (€ 200,000) was considered to be too high for the CIC Budget.

Fürstin Maria Zu Stolberg-Wernigerode presented the two books receiving the Literary Award. The Literary Prize was given to **Markus P. Stähli** (Switzerland) for his book "**Rothirsch – Auf der Fährte des Geweihten**". The Technical Prize was awarded to the book "**Lowiectwo**" by **Henryk Okarma and Andrzej Tomek** (Poland).



At the GA in Dubrovnik the Culture Division published the first of a planned series of hunting related music CDs under the title "Le Rendez-vous de chasse".

The CDs contain enjoyable pieces by Johann Strauss and Gioachino Rossini and the booklet in the 2 CD pack introduces the CIC to the wider public.

The CDs also contain the new CIC Hymn composed by the Austrian composer Paul Angerer.

Three signed and numbered facsimile copies of the original score are also available for the discerning music lover for € 400 each. However with the purchase of 150 CDs one of these scores will be provided free of charge.

The poster shown on this page mentions some of the many reasons for purchasing these CDs.

This project can only be continued with further editions of hunting related music from various countries if this first edition is successful.

To be successful 1'000 CDs must be sold before the next General Assembly!

Our thanks go to those 100 members who in Dubrovnik have already purchased a copy.

Special thanks go to the following:

- Swiss delegation: purchased 100 CDs for further sale to their members during local meetings.
- German delegation: purchased 70 CDs
- Austrian Delegation: purchased 75 CDs
- Rudolf Weinberger: purchased 60 CDs for use by his company as Christmas gifts to customers.

You too can follow their example and support culture within the CIC by placing an order with a.ertler@cic-wildlife.org.

The price of one CD is €20 plus €2 shipping cost.

If 10 CDs are ordered you will receive 1 extra CD and free postage.

Claudia de Buman-Westphalen
József Graf Károlyi

THE FIRST CD IN THE CIC MUSIC SERIES IS AVAILABLE NOW!

- ACCOMPANYING BOOKLET CONTAINS INFORMATION ABOUT THE CIC
- CONTAINS THE NEW CIC HYMN
- START COLLECTING NOW BEFORE THEY ARE SOLD OUT
- USE IT AS A GIFT
 - For your company at Christmas, Easter etc.
 - Personally any time
 - To thank your host for a shooting invitation
 - To propagate the CIC



SUPPORT CULTURE WITHIN THE CIC BY YOUR PURCHASE

Fürstin Maria Zu Stolberg-Wernigerode hands over the Literary Award to Markus P. Stähli (Switzerland) for his book "Rothirsch – Auf der Fährte des Geweihten" (left) and to Prof. Dr. Ryszard Dzieciolowski, on behalf of Henryk Okarma and Andrzej Tomek (Poland) for their book "Lowiectwo".



Division Kultur: Zusammenfassung der Sitzung

Graf József Károlyi forderte die Delegationen auf, einen geeigneten Nachfolger für seine Position nach der Generalversammlung in Sankt Petersburg vorzuschlagen.

Jonkheer Jan-Maarten van Vredenburg kündigte den nächsten Fotowettbewerb an. Alle Informationen sind auf der CIC Webseite verfügbar.

Dr. Bohumil Straka berichtete über die Entwicklungen, die Falknerei als Weltkulturerbe der UNESCO anzuerkennen. Auch die Anerkennung der Jagd mit Hunden ist beabsichtigt. Das CIC Museum in Palárikovo erhielt in den letzten neun Jahren eine Summe von 45.000 Euro, was jedoch nur 22% der ursprünglich angedachten Summe von 200.000 Euro darstellt.

Es wurde ein Diplomarbeitsthema mit dem Titel: „Die Entwicklung der Naturschutzbewegung am Beispiel des CIC“ vorgeschlagen. Der geeignete Kandidat sollte Material miteinbeziehen, das konkrete Erfolge für die nachhaltige Jagd aufzeigt. Empfehlungen für eine fachkundige Person sind willkommen!

Graf Károlyi schlug vor, eine 4-tägige Kulturreise im Juni 2011 zu organisieren. Details der Reise werden auf der CIC Webseite veröffentlicht.

Maria Fürstin zu Stolberg-Wernigerode präsentierte die beiden Bücher, die den Literaturpreis erhielten.

Genießen Sie Musik während sie CIC Kultur unterstützen

Die Division Kultur veröffentlichte die erste Ausgabe der geplanten CD-Reihe mit jagdbezogener Musik.

Die CD enthält unterhaltsame Stücke von Johann Strauß und Gioachino Rossini und das Heft der Doppel-CD stellt den CIC der breiteren Öffentlichkeit vor.

Die CD enthält auch die neue CIC Hymne, komponiert von dem österreichischen Komponisten Paul Angerer.

Drei signierte und nummerierte originalgetreue Kopien der Noten sind für jeweils 400 Euro zu erwerben. Dieses Projekt kann mit weiteren Editionen von jagdbezogener Musik aus verschiedenen Ländern nur weitergeführt werden, wenn diese erste Ausgabe erfolgreich ist.

Die Kosten einer CD liegen bei 20 Euro zzgl. 2 Euro Versandkosten. Bei einer Bestellung von 10 CDs erhalten sie eine CD gratis dazu, die Bestellung erfolgt dann versandkostenfrei. Alle Details finden Sie auf der CIC Webseite.

Division Culture : Résumé de la réunion

Le Comte József Károlyi a demandé aux Délégations de proposer un successeur qualifié pour son poste après la prochaine Assemblée générale.

Jonkheer Jan-Maarten van Vredenburg a annoncé le prochain concours Photo. Toutes les informations se trouvent sur le site internet du CIC.

Le Dr. Bohumil Straka a rendu compte des développements visant à faire reconnaître la fauconnerie comme Patrimoine Mondial de l'Humanité par l'UNESCO. Il existe également un projet visant à faire reconnaître la « Vénurie ».

Le projet de musée du CIC à Palárikovo a reçu 45 000 € au cours des 9 dernières années mais cela représente seulement 22% des 200 000 € escomptés !

Un sujet de diplôme de thèse est proposé avec pour titre « Le développement du mouvement de conservation fondé sur l'exemple du CIC ». Le candidat éligible devrait présenter des éléments témoignant de réalisations concrètes en faveur de la chasse durable. Recommandez, s'il vous plaît, une personne capable !

Le Comte Károlyi a proposé d'organiser une excursion culturelle de quatre jours en juin 2011. Les informations sur l'excursion seront publiées sur le site internet du CIC.

La Princesse Maria Stolberg-Wernigerode a présenté les deux livres recevant le Prix littéraire.

Profitez de la musique tout en apportant votre soutien à la Culture du CIC

La Division Culture a édité le premier d'une série prévue de CDs de musique ayant trait à la chasse.

Les CDs contiennent d'agréables morceaux de Johann Strauss et de Gioachino Rossini. La brochure dans le coffret de 2 CDs présente le CIC au grand public.

Les CDs comportent aussi le nouvel hymne du CIC composé par le compositeur autrichien Paul Angerer.

Trois copies signées et numérotées de la partition originale sont disponibles pour 400 € chacun.

Ce projet pourra seulement se poursuivre, avec davantage d'éditions de musique liée à la chasse, de différents pays, si cette première édition est un succès.

Le prix d'un CD s'élève à 20 € auxquels s'ajoutent 2 € de frais de port. Si 10 CDs sont commandés, vous recevrez un CD supplémentaire et les frais de port seront gratuits. Toutes les informations se trouvent sur le site internet du CIC.



From left to right: Cosmin Maris, Moritz von Harling, Anders Grahn, Raquel Reguera



From left to right: Cosmin Maris, Emile Garrett van den Berg (back), Marc A. Heinisch, Raquel Reguera, Moritz von Harling, Anders Grahn

THE NEW BOARD was presented by Marc Heinisch. Since the former President, Gustaf Bonde, resigned for personal reasons, a new board had become elected. This board will be in charge until the next official elections in St. Petersburg in 2011. Raquel Reguera, Moritz von Harling and Marc Heinisch agreed to remain in their positions on the board. Eloana Aichbichler was elected as new President, Anders Grahn and Cosmin Maris as Vice-Presidents.

Due to reaching the age limit, a high number of YO members became regular CIC members. However, this loss was compensated by the recruitment of new potentials. Compared to the last few years, an increase in YO members can be noticed.

Adam Calka reported on the 5th "Global Youth for Sustainable Use" meeting in Poznan, Poland in November 2009. The motto was "Tradition in hunting". 27 participants attended the meeting from 12 different countries. YO members present themselves, the different hunting traditions in their countries and the CIC itself to potentials. Participants learned about the Polish model of hunting, the hunting community and wildlife in Poland. The hosts organised also a visit to the hunt-

ing museum in Uzarzewo and to a traditional St. Hubert Mass, a shooting training and competition as well as to a typical Polish driven hunt.

The meeting summed up different regional YO meetings. One took place in Belval, France in September 2009, where the integration of young hunters was discussed, another was held in Lenzerheide, in the Swiss Alps in January 2010, where an update was given from each country on YO activities, and the future of YO and general preparation for the GA 2010 was discussed.

The French YO members organized the first Festival of hunting documentary films called "Sustainable hunting and Biodiversity", which was held at the "Maison de la chasse et de la nature" in Paris from 16-18 April 2010. 10 films showing that hunting contributes to sustainable development and biodiversity were screened. Three awards were being given for Knowledge of Species, Modes of Hunting and finally the Public Award. Due to the great response, this event will take place every 2 years.

Cosmin Maris reported on the second regional trophy exhibition in Romania. This year's exhibition theme was the presentation and evaluation of roe deer and wild boar trophies. The event was used to promote and increase the level of recognition of the CIC formula of evaluation for hunting trophies, to find new potential members and to present the CIC objectives for the future. (See also article in 2010/1).

He also informed participants on the plans for the 6th annual "Global youth for sustainable use" meeting, which will take place in December 2010 in Romania. The theme will be "large carnivores", as Romania is famous for its population of bears and wolves in Europe. This event will give participants the chance



57th CIC General Assembly, 6-9 May 2010, Dubrovnik, Croatia Biodiversity of the Mediterranean Region: Challenges and Opportunities for Hunters

to get informed about wildlife management in Romania and to meet, discuss and establish a strong network.

The work plan for 2010-2011 has been presented by Anders Grahn. Two main objectives were specified: 1. bring in new members and integrate them into CIC; 2. bring in the "young voice" into the activities of the CIC.

In order to reach these goals, some key points were defined. The main focus will be on communication, by updating the YO website, starting an official Facebook group and generally increasing the communication with the YO members. Another crucial point will be the recruitment of new members. Different ideas were discussed, like finding ambassadors by regions who act as intermediates between members and the board. To increase the "Young Opinion" in the actual work of CIC, 3 members will be appointed to act as a link between the Divisions and the YO Members. Anders Grahn will cover the Policy and Law and Eloana Aichbichler the Culture Division. Another member still has to be found for the Applied Science Division.

Arbeitsgruppe Young Opinion: Zusammenfassung der Sitzung

Ein neuer Ausschuss wurde gewählt, der bis zu den nächsten Wahlen 2011 in Sankt Petersburg amtiert wird. Raquel Reguera, Moritz von Harling und Marc Heinisch bleiben in ihren Positionen, Eloana Aichbichler wurde zur neuen Präsidentin gewählt, Anders Grahn und Cosmin Maris zu Vize-Präsidenten.

Adam Calka berichtete über die 5. Konferenz "Globale Jugend für nachhaltige Nutzung" in Poznan, Polen im November 2009.

Die Tagung fasste verschiedene regionale Young Opinion Sitzungen zusammen. Die französischen Young Opinion Mitglieder organisierten das erste Jagdliche Dokumentarfilm Festival im April 2010 in Paris.

Cosmin Maris berichtete über die zweite regionale Trophäenausstellung in Rumänien. Desweiteren informierte er die Mitglieder über die Pläne für die 6. jährliche Konferenz „Globale Jugend für nachhaltige Nutzung“, die im Dezember 2010 in Rumänien stattfinden wird.

Die Arbeitspläne für 2010-2011 wurden von Anders Grahn präsentiert. Folgende Hauptziele wurden spezifiziert: neue Mitglieder anzuwerben und in den CIC zu integrieren, sowie die „junge Stimme“ in die Aktivitäten des CIC einzubringen.

Groupe de Travail Opinion jeune : résumé de la réunion

Un nouveau conseil avait été élu. Ce conseil sera en fonction jusqu'aux prochaines élections officielles à St Petersburg en 2011. Raquel Reguera, Moritz von Harling et Marc Heinisch ont accepté de conserver leurs fonctions au sein du conseil. Eloana Aichbichler a été élue comme nouvelle Présidente, Anders Grahn et Cosmin Maris comme Vice-Présidents.

Adam Calka a rendu compte de la 5^{ème} réunion « Jeunesse Globale pour l'Utilisation Durable » à Poznan en Pologne, en novembre 2009.

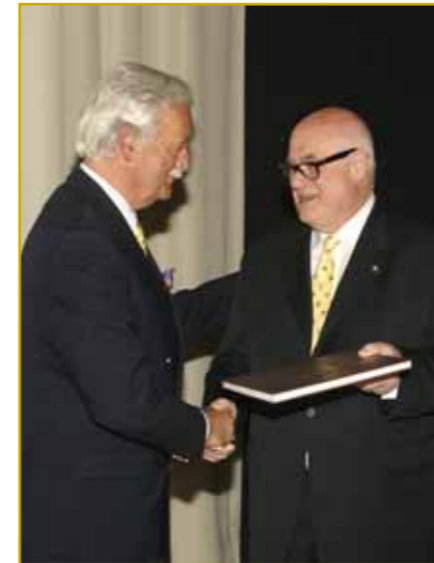
La réunion a récapitulé les différentes réunions régionales « Opinion jeune ». Les membres français d' « Opinion jeune » ont organisé le premier Festival de films documentaires de chasse, à Paris en avril 2010.

Cosmin Maris a relaté la seconde exposition régionale de trophées en Roumanie. Il a également informé les participants des plans pour la 6^{ème} réunion annuelle « Jeunesse Globale pour l'Utilisation Durable », qui aura lieu en décembre 2010, en Roumanie.

Le plan de travail pour 2010-2011 a été présenté par Anders Grahn. Deux principaux objectifs ont été précisés : faire entrer de nouveaux membres et les intégrer dans le CIC ; apporter la « voix de la jeunesse » dans les activités du CIC.



Bernard Lozé, newly elected CIC President congratulates Dieter Schramm for his 11 years long service as CIC President



Edward Bendersky, Head of the Russian Delegation at the "Flag Ceremony"; the 58th General Assembly will take place in Saint Petersburg



Council Members, Heads of Delegations





57th CIC General Assembly

6-9 May 2010, Dubrovnik, Croatia Biodiversity of the Mediterranean Region: Challenges and Opportunities for Hunters



John J. Jackson III., President of Commission Sustainable Use; Dr. Philipp Chardonnet, Director of Fondation Internationale pour la Gestion de la Faune – IGF



Firt row, from left to right: Avv. Giovanni Bana, Head of Italian Delegation; Victor Scherrer, Head of French Delegation; Prof. Dr. Ryszard Dzieciolowski, Scientific Councilor; Lorenz Uthardt, Head of Finnish Delegation; Dr. Yves Lecocq, Secretary General of FACE



Dr. Rudolf Graf Colloredo-Mannsfeld, Vice-President; Dieter Schramm, Honorary CIC President; George Aman



Beretta S.p.A supported the 2010 CIC Hunting for Treasure with the generous donation of a SV10 Beretta shotgun. The representative of the firm, Olivier Rolin Jacquemyns, Head of Belgian Delegation and Bernard Lozé, CIC President are congratulating the winner, Charles de Menthon d'Aviernoz (with envelope).



From left to right: Eugène Reiter, photographer of the book "Passion"; Dr. Yves Lecocq, Secretary General of FACE; Gary Bauer; Kai Wollscheid, Director General



József Graf Károlyi, Chairman Culture Division, Fürstin Maria Zu Stolberg-Wernigerode, President of Working Group Literary Jury



Odile Binding and Anne Aman at the Presidential Reception for Donors of the "Hunting for Treasure 2010" Auction



Gala dinner at Fortress Revelin



Kaush Arha, Professional Member of the Boone & Crockett Club with Nina Schramm and Countess Colloredo-Mannsfeld



From left to right: George Aman, Dr. François Schwarzenbach, Nicolas du Buman, Dr. Marcus Binding



The CIC Shop offers high quality products to all CIC members



From left to right: staff of the CIC Administrative Office, Linda Komáromi, Finance and Membership Officer; Ildikó Molnár, Events Coordinator; Kristóf Hecker, Division Coordinator; Aliz Ertler, Publications and Media Coordinator; Marietta Czine, Administrative Assistant; Kai Wollscheid, Director General; Tamás Marghescu, Special Advisor

DIVISIONS, COMMISSIONS AND WORKING GROUPS

MEMBERSHIP SURVEY: A KEY TO UNDERSTANDING AND IMPROVEMENT

A GOOD NUMBER OF YOU have been following with interest our comprehensive Membership Survey that has been conducted in the past months. This Survey was conducted by the agency Cognitive, upon request of the Executive Committee and under the coordination of the Administrative Office. We would like to take this opportunity to thank you for the time you have provided to answer the questions of the interviewers, and for the honesty of your responses.

Why does the CIC need a membership survey? The Members have explicitly expressed their will in the Perform CIC project to further improve the CIC towards a more responsive and membership focused organization.

Several steps were taken in that area: one of these steps was the Membership Survey, which aimed to

1. Understand and measure the real needs of the membership
2. Evaluate the effectiveness and importance of the services provided presently
3. Enquire about the additional needs of the membership, if any
4. Measure the overall satisfac-

tion of Members with the CIC and their Delegation.

Although the final analysis is still to come, there are already some general information that we would like to share with you.

The total number of completed surveys was 311, out of which 286 were responses from present members, and 25 reflect the opinion of former members. The responsiveness was 45% for present members, and unfortunately only 19% for former members of the CIC. The Survey was conducted in 4 languages, and did cover 34 CIC countries. State Members, Individual Members, Young Opinion Members, Association Members and also Experts were asked, so the Survey provides a general overview on Member's perception of the CIC in general, and also on the services provided.

The overall evaluation of the CIC was good, Members are proud to belong to this prestigious organization. However, there are areas where services and visibility needs improvement. The communication methods and platforms need further evaluation and effectiveness check. As the majority of the Members

seem open now for more modern communication forms, the question that automatically arises is:

Would it be possible to considerably cut costs by exchanging e.g. the hard copy Newsletter to a more tailored and interesting electronic version? The floor is open for discussion!

The survey had some interesting findings for the Administrative Office as well: there is a clear need for more proactivity and visibility from our side. That is why we have taken the initiative to include in all future Newsletters a new section called "News from the Office" in order to overcome the geographical distances, and to give you an inside on the everyday work of the team.

We would also welcome all sort of feedback on the survey and the interviews.

If you have any comment please send it to me: l.komaromi@cic-wildlife.org.

A detailed analysis and a summary of the main findings will be presented to you later this year.

Linda Komáromi
Finance and Membership Officer

Mitgliederbefragung: Schlüssel zum Verständnis und zur Verbesserung

Wieso braucht der CIC eine Mitgliederbefragung? Die Mitglieder haben im Projekt „Perform CIC“ klar ihren Willen zum Ausdruck gebracht, den CIC in Richtung einer reaktionsfähigeren und mitgliederorientierten Organisation zu entwickeln. Ziel der Befragung war es, die wahren Bedürfnisse der Mitglieder zu erfassen und zu verstehen, die Effektivität und Relevanz der derzeit gebotenen Dienstleistungen einzuschätzen, eventuelle weitere Bedürfnisse der Mitgliedschaft zu erfragen und die Gesamtzufriedenheit der Mitglieder mit dem CIC und ihren nationalen Delegationen zu messen.

Die Gesamtzahl der vollständig ausgeführten Befragungen lag bei 311. Sie wurde in vier Sprachen und in 34 Ländern durchgeführt. Die Gesamteinschätzung des CIC war positiv, Mitglieder sind stolz zu dieser repräsentativen Organisation zu gehören. Die Kommunikationsmethoden und Plattformen bedürfen der weiteren Auswertung. Da die Mehrheit der befragten Mitglieder offen für moderne Kommunikationsformen ist, kommt automatisch die Frage auf, ob der in gedruckter Form erscheinende Newsletter durch eine elektronische Version ersetzt werden kann. Dies würde zu erheblichen Kostenersparnissen führen. Wir freuen uns über Ihre Diskussionsbeiträge!

Die Befragung brachte auch dem CIC Büro einige interessante Erkenntnisse: es gibt ein klares Bedürfnis für mehr Proaktivität und Visibilität von unserer Seite!

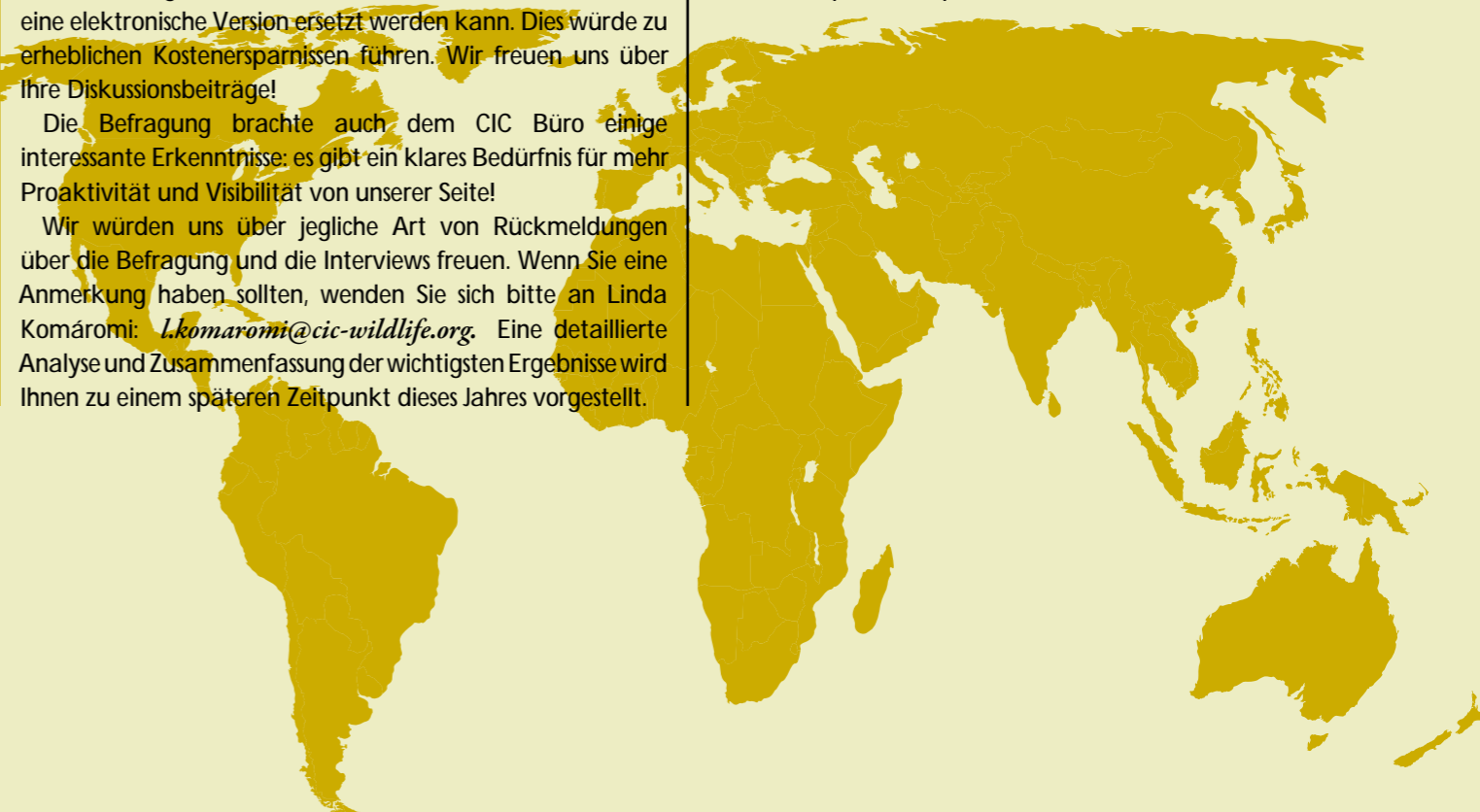
Wir würden uns über jegliche Art von Rückmeldungen über die Befragung und die Interviews freuen. Wenn Sie eine Anmerkung haben sollten, wenden Sie sich bitte an Linda Komáromi: l.komaromi@cic-wildlife.org. Eine detaillierte Analyse und Zusammenfassung der wichtigsten Ergebnisse wird Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt dieses Jahres vorgestellt.

Etude sur les adhérents : une clé de compréhension et d'amélioration

Pourquoi le CIC a-t-il besoin d'une étude sur ses adhérents? Les membres ont explicitement exprimé la volonté dans le projet de performance du CIC (« Perform CIC project ») d'améliorer davantage le CIC afin qu'il devienne une organisation plus réceptive et plus centrée sur ses membres. L'étude visait à comprendre et à mesurer les réels besoins des adhérents, à évaluer l'efficacité et l'importance des services actuellement procurés, à enquêter sur des besoins supplémentaires éventuels des membres et à évaluer leur satisfaction globale à l'égard du CIC et de ses délégations.

Le nombre total d'enquêtes menées à leur terme s'élève à 311. Elles ont été réalisées en 4 langues et ont couvert 34 pays où le CIC a des adhérents. L'évaluation globale du CIC a été satisfaisante. Les membres sont fiers d'appartenir à cette organisation prestigieuse. Les méthodes de communication et les plateformes doivent faire l'objet d'une évaluation plus approfondie. Dans la mesure où la majorité des membres apparaissent disposés à des modes de communication modernes, la question automatiquement soulevée est la suivante : serait-il possible de diminuer considérablement les dépenses en substituant à la Lettre du CIC en version papier une version électronique plus adaptée? La tribune est ouverte à la discussion!

L'étude a également généré quelques constatations intéressantes pour le Bureau du CIC : il existe un besoin évident d'une plus grande pro-activité et visibilité de notre part. Tous les commentaires sur les enquêtes et les interviews sont également bienvenus. Si vous avez des remarques, veuillez les envoyer à : l.komaromi@cic-wildlife.org. Une analyse détaillée et un résumé des principales conclusions de l'étude vous seront présentés plus tard cette année.



EDMOND BLANC PRIZE – “THE OSCAR IN THE WORLD OF HUNTING”

ONE OF THE WINNERS OF THIS YEAR'S CIC Edmond Blanc Prize, the Federal Forestry Office in Grafenwöhr, Southern Germany, celebrated its 100th anniversary in early July. The Edmond Blanc certificate was proudly presented at all occasions. Several VIPs congratulated and took up the prize in their speeches during the celebrations.

Brigadier General L. Salazar, the commanding chief of the training area Grafenwöhr, which is intensively used by the US Army, wrote: “Through your hard work, dedication and leadership you have been able to maintain a delicate balance of conserving the habitats of numerous animals and plant species while managing the largest red deer

population in Germany and preserving unique hunting traditions.”

Gunther Brinkman, the chief of all central Government state forests in Germany, said in his speech that the CIC had recognized with the Edmond Blanc Prize the achievement to harmonize innovation and tradition in hunting and find a way how to have a high red deer population and at the same time a natural forest regrowth without fences. He added: “In the world of hunting the Edmond Blanc Prize can only be compared with the Oscar in the film industry”.

Dr. Rolf. D. Baldus
President of Comm. Tropical Game



Major General Gert Wesels at his speech as representative of the German Armed Forces in Grafenwöhr; in front of him the certificate and poster of the CIC Edmond Blanc prize



Jukka Bisi, Olavi Joensuu and Dr. Nicolás Franco, CIC Honorary President

THE FRITZÖE ESTATE (Fritzöe Skoger) in the south of Norway stretches from the coastal town Larvik 56 km northward to the county of Kongsberg with the extension of 61,000 hectares including lakes and water falls.

The main business is forestry with mainly spruce, some pine and birch with other deciduous trees, but of course hunting (mainly on moose) is also a source of income. Taking care of and sustaining the moose population is a vital part of the total strategy and

responsibility of the Estate, enabling to obtain a long-term balance between forestry and game management. The Fritzöe Estate is also serving as recreational area for 200,000 people living in the surroundings, one of the most densely populated areas of Norway.

The Prize itself has achieved a lot of attention by the visitors of Palosaari. The purpose of the prize has been ac-

tively presented to the guests of the estate. The media attention focused on the methods how Finnish professional forestry and game management techniques described in forestry environment guidebooks are put in practice. One can find many examples of forestry models in Palosaari, which is ideal for educational purposes.

The Fritzöe Estate is part of the privately owned enterprise Treschow-Fritzöe, which is one of the oldest companies in Norway with its origin traced back to the 13th century and taken over by the Treschow family in 1835.

tively presented to the guests of the estate.

The media attention focused on the methods how Finnish professional forestry and game management techniques described in forestry environment guidebooks are put in practice. One can find many examples of forestry models in Palosaari, which is ideal for educational purposes.

Olavi Joensuu



Tortsein Moland, Head of the Norwegian Delegation receives the Prize from Dr. Nicolás Franco, CIC Honorary President

Edmond Blanc Preis – „Der Oskar in der Welt der Jagd“

Das Bundesforstamt Grafenwöhr in Bayern feierte Anfang Juli sein 100-jähriges Bestehen. Zahlreiche prominente Gäste gratulierten und erwähnten den Edmond Blanc Preis in ihren Reden während der Feierlichkeiten. Der kommandierende Brigadegeneral und Kommandeur des Truppenübungsplatzes nannte die Preisverleihung einen herausragenden Erfolg: „Durch harte Arbeit, großen Einsatz und gute Führung ist es gelungen, den Ausgleich zwischen dem Schutz der Habitate zahlreicher Tier- und Pflanzenarten und dem Management der größten Rotwildpopulation in Deutschland herzustellen.“

Der Leiter der Bundesforstverwaltung sagte in seiner Festrede, dass der CIC den Erfolg, Innovation und Tradition in der Jagd zu verbinden, gewürdigt habe.

Im Falle des finnischen Palosaari Wildmanagement und Ausbildungszentrums stieg das Medieninteresse seit dem Erhalt des Edmond Blanc Preises beachtlich. Dieses hat seinen Schwerpunkt in der praktischen Umsetzung von professionellen Ansätzen zum Forst- und Wildtiermanagement, wie sie in der Forst- und Umweltfachliteratur beschrieben werden. Die Beispiele sind ideal für Ausbildungszwecke.

Das Gut Fritzöe in Norwegen umfasst 61.000 Hektar, darunter Seen und Wasserfälle. Der hauptsächliche Geschäftsbetrieb ist Forstwirtschaft, doch auch Jagd (insbesondere auf Elche) ist eine Einkommensquelle. Die Erhaltung der Elchpopulation ist ein wesentlicher Teil der Strategie und Verantwortung des Guts. Das Gut Fritzöe dient auch als Erholungsgebiet für die 200.000 Einwohner der Umgebung, eins der am dichtesten besiedelten Gebiete in Norwegen.

Prix Edmond Blanc – « L'Oscar du monde de la chasse »

Grafenwöhr, en Allemagne, vient de célébrer son 100^{ème} anniversaire. Plusieurs personnalités ont présenté leurs félicitations et ont abordé le Prix Edmond Blanc dans leurs discours lors des célébrations. Le commandant en chef de la zone d'entraînement a écrit : « Par un dur travail, vous avez pu maintenir un équilibre délicat entre la conservation des habitats de nombreuses espèces d'animaux et de plantes et la préservation de traditions de chasse uniques. »

Le responsable des forêts d'état du Gouvernement central Allemagne a affirmé que le CIC avait récompensé la réussite consistant à allier innovation et tradition dans la chasse.

En ce qui concerne le Domaine de Gestion de la Vie Sauvage et d'Education finnois de Palosaari, l'attention médiatique s'est accrue après qu'il a reçu le Prix Edmond Blanc. Elle s'est portée sur la manière dont les techniques professionnelles de sylviculture et de gestion du gibier décrites dans les guides pratiques d'environnement forestier sont mises en pratique. Les exemples sont ici parfaits pour des visées éducatives.

Le Domaine de Fritzöe en Norvège couvre 61 000 hectares dont des lacs et des cascades. La principale activité est la sylviculture mais la chasse (principalement à l'élan) est également une source de revenus. Maintenir la population d'élans et en prendre soin représente une part essentielle de la stratégie et de la mission d'ensemble du Domaine. Le Domaine de Fritzöe sert aussi de zone de loisirs pour les 200 000 personnes vivant alentour ; il s'agit d'une des régions les plus densément peuplées de Norvège.

SUCCESSFUL CONCLUSION OF THE TREE-NESTING PEREGRINE FALCON REINTRODUCTION PROJECT

FROM 28 TO 30 MAY 2010, in Rheinsberg-Brandenburg, Germany under the aegis of Prof. Dr. Matthias Freude, President of the Brandenburg State Environmental Agency, the Working Group for the Conservation of the Peregrine Falcon and the Brandenburg State Environmental Agency's ornithological station organised a symposium on the successful conclusion of the project for reintroducing a tree-nesting population of Peregrines in the forested lowlands of Central Europe.

Notable experts from Germany and abroad arrived at the event, as well as sponsors, authority representatives and friends of the Peregrine, to celebrate and acknowledge the conclusion of arguably one of the most successful conservation projects in Europe. Through exemplary cooperation between conservation groups, hunters and falconers, they succeeded in reintroducing a population of tree-nesting Peregrines, that had vanished in 1972, back into the East German lowlands.

Many specialist lectures revisited the history of the project and exchanged scientific expertise. A population that formerly existed in a vast area stretching from the Netherlands to the Urals, which in East Germany alone numbered 400 breeding pairs, was lost within just a few years, mainly due to the use of the environmental pollutant DDT.

Following the reunification of Germany, Dr. Gert Kleinstäuber and Prof. Dr. Wolfgang Kirmse sought to contact Prof. Dr. Christian Saar, one of the most renowned falconers of the Order

of German Falconers. He had already been one of the first to rear Peregrines and had reported the first successful reintroductions, at that time mainly in Hesse, a region in Germany. They wanted to achieve this in East Germany too, in former tree-nesting areas. To this end, in 1990 several like-minded people founded the Working Group for the Conservation of the Peregrine Falcon (AWS) and in just the following year it was possible to release the first reared falcons into the wild. (See also the report by Janusz Sielicki in the CIC Newsletter 2009/4). The required



Young Peregrine before ringing

falcons came almost exclusively from the breeding programmes of Prof. Saar and members of the Order of German Falconers and were made available free of charge. However, financial means were required to make success possible. In this respect, it was above all Peter Sapara, long-standing President of the CIC Falconry Commission, who ensured that from 1999 in total roughly € 40000 could be made available to the AWS from the CIC and other sources.

After 20 years of extremely successful work, the project has now officially been closed. With 32 breeding pairs,

the previously stated target of 25 breeding pairs has already been exceeded and hopefully it may also be possible for the population to be further strengthened. In the future, work will be limited to assisting the population.

In his speech, Dr. Kleinstäuber acknowledged everyone who, through their commitment, has contributed to the success of this project. He praised CIC for its support, and thanked Karl-Heinz Gersmann personally and asked him to pass his appreciation to all CIC members.

On the final day, certainly a highlight

for many, the participants were taken to Western-Mecklenburg, North-west Brandenburg, where they had the opportunity to be present while this year's young falcons were ringed. They were able to witness the Peregrine falcons flying over the tips of the pine trees in the forested lowlands once again.

Karl-Heinz Gersmann
Representative of the German
Falconry Order in the CIC
Vice-President of the
CIC Falconry Commission



From left to right: Dr. Gerd Kleinstäuber; Karl-Heinz Gersmann; Dr. Johannes Kuth, Chairman of the German Falcon Order; Prof. Dr. Tom Cade, Peregrine Fund, USA

Erfolgreicher Abschluss des Wiederansiedlungsprojektes von baumbrütenden Wanderfalken

Namhafte Experten aus Deutschland und anderen Ländern reisten zu der Fachtagung an, ebenso wie Sponsoren und Vertreter zuständiger Behörden, um den erfolgreichen Abschluss eines der erfolgreichsten Wilderhaltungsprojekte Europas zu feiern und zu würdigen. Das Projekt zur Wiederansiedlung der 1972 verschwundenen Population baumbrütender Wanderfalken war von Erfolg gekrönt. Die Population in Ostdeutschland bestand einst aus 400 Brutpaaren und ist innerhalb weniger Jahre hauptsächlich infolge der Anwendung des Umweltgiftes DDT verschwunden.

Im Jahr 1990 wurde der Arbeitskreis Wanderfalkenschutz (AWS) gegründet. Insbesondere war es Peter Sapara, dem langjährigen Leiter der CIC Falknerei-Kommission zu verdanken, dass dem AWS ab 1999 insgesamt ca. 40.000 Euro vom CIC und aus anderen Quellen zur Verfügung gestellt werden konnte.

Mit 32 brütenden Paaren wurde das ehemals gesetzte Ziel von 25 Brutpaaren bereits überschritten und man kann hoffen, dass die weitere Erstarkung und räumliche Ausdehnung der Population auch ohne Auswilderung von Jungfalken möglich ist. In Zukunft wird man sich auf eine begleitende Betreuung der Population beschränken.

Succès du projet de réintroduction du faucon pèlerin nichant dans les arbres

Des experts éminents d'Allemagne et d'autres pays ont participé à l'évènement, de même que des sponsors et des représentants des autorités, afin de célébrer le succès de l'un des projets de conservation les plus réussis d'Europe. Ils sont parvenus à réintroduire une population de faucons pèlerins nichant dans les arbres qui avait disparu en 1972. La population de l'Allemagne de l'Est s'élevait alors à 400 couples et elle disparut en l'espace de quelques années en raison de l'utilisation du DDT, polluant environnemental.

En 1990 fut fondé le Groupe de Travail pour la Conservation du Faucon Pèlerin. Peter Sapara, Président de longue date de la Commission fauconnerie du CIC a assuré que, depuis 1999, 40 000 € provenant du CIC et d'autres sources ont été attribués à l'AWS.

Avec 32 couples, l'objectif précédemment établi de 25 couples a déjà été dépassé et on peut espérer que la population augmente davantage. Dans le futur, le travail se limitera à assister cette population.

WOODCOCK MEETING IN HUNGARY



© Wikimedia Commons, Ronald S.

Scolopax rusticola

THE FEDERATION OF NATIONAL ASSOCIATIONS of Woodcock Hunters (FANBPO) has held its 6th General Assembly on 17-18 June 2010 in Gödöllő, Hungary. On behalf of the CIC, Division Coordinator Kristóf Hecker addressed participants at the opening, thanking FANBPO for the outstanding research work they are conducting for the better understanding of the

woodcock. He also highlighted the importance of the flyway approach and the trans-boundary cooperation for successful conservation of migratory birds.

Amongst other interesting topics, participants could learn about the prediction of woodcock abundance at wintering sites based on spring weather conditions and population data at breeding sites. Woodcocks use basically two flyways: Fennoscandian and Central-Eastern. Based on experiences it is probable that the birds can switch between the two flyways. Another presentation showed how the origin of the woodcock can be revealed by identifying the amount of deuterium (heavy hydrogen) in the young woodcock's feather, as it correlates with that of the waters and insects in the breeding area.

Participants discussed the future of woodcock hunting in Europe and agreed to support each other for a better future of this fascinating species.



© Hecker

From left to right: Csaba Oláh, President of the Hungarian Association of Hunting Culture; Dénes Fluck, Hungarian representative of FANBPO; Jean-Paul Boidot, President of FANBPO; Kristóf Hecker, CIC Division Coordinator; Marco Panzacchi, Vice-president of FANBPO, Italy; Philippe Leresche, President of the Association Suisse des Bécassiers; speaker: Paolo Pennacchini, Beccacciai d'Italia

Waldschnepfentreffen in Ungarn

Der Verband der nationalen Vereinigungen von Waldschnepfenjägern hielt seine Generalversammlung in Ungarn ab. Kristóf Hecker, Divisionskoordinator des CIC nahm an dem Treffen teil. Er betonte die Bedeutung der Flugwege und der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit für die erfolgreiche Erhaltung der Zugvögel. Die Teilnehmer hörten einen Vortrag über die Vorhersagbarkeit der Waldschnepfenzahlen an ihren Überwinterungsplätzen, basierend auf den Wetterbedingungen im Frühjahr und den Populationszahlen in den Brutgebieten. Ein weiterer Vortrag zeigte, wie die Herkunft einer Waldschnepfe durch die Bestimmung der Menge an Deuterium (schwerer Wasserstoff) in den Federn des Jungtieres ermittelt werden kann.

Réunion sur la bécasse en Hongrie

La Fédération des Associations Nationales de Chasseurs de Bécasses a tenu son Assemblée générale en Hongrie. Le coordonnateur de Division du CIC, Kristóf Hecker a participé à la réunion. Il a mis l'accent sur l'importance de tenir compte des voies migratoires et sur la coopération trans-frontalière pour réussir la conservation des oiseaux migrateurs. Les participants ont pu prendre connaissance des prévisions d'abondance de bécasses sur les lieux d'hivernage en fonction des conditions météorologiques au printemps et de la population sur les lieux de reproduction. Une autre présentation a montré comment on peut déterminer l'origine d'une bécasse en identifiant la teneur en deuterium (hydrogène lourd) dans le duvet de la jeune bécasse.

NATIONAL EXHIBITION OF DEER, WILD BOAR AND MOUFLON TROPHIES

THE FEDERATION of the Belgian Big Game Hunters (FCGGB), the Royal Saint Hubert Club of Belgium (RSHCB) and the Belgian Delegation of the CIC are organizing an international exhibition of the best deer, wild boar and mouflon trophies taken on the Belgian hunting territories between 2005 and 2009.

Given the qualitative and quantitative improvement of the harvest of the recent years, only the deer trophies of

gold and silver medal will be exposed, about 240 trophies in total. An international jury will confirm the quotations made by the Belgian Commission for the Trophy Measurement in the past five years.

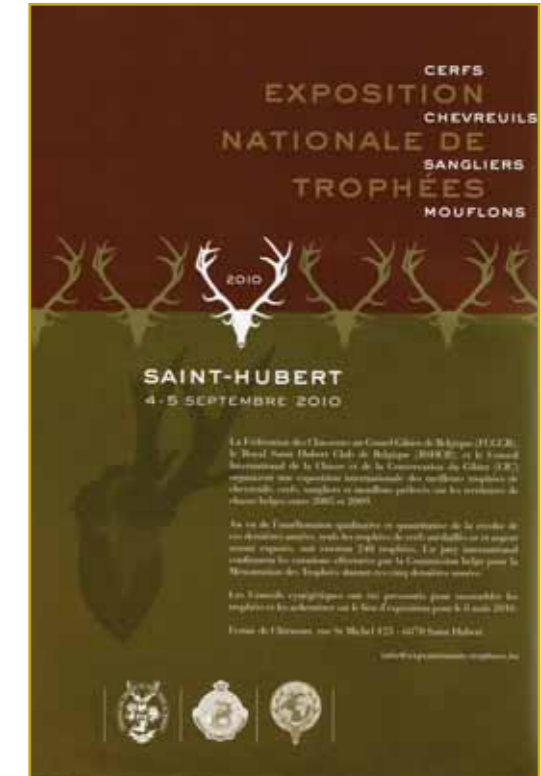
The hunting associations were contacted to collect the trophies and forward them to the place of the exposition by 8 August 2010.

The organizers can be contacted at: info@exponationale-trophees.be

Nationale Ausstellung von Hirsch-, Wildschwein- und Muffeltrophäen

Der Verband belgischer Großwildjäger (FCGGB), der königliche St. Hubertus Club von Belgien (RSHCB) und die belgische CIC-Delegation veranstalten eine internationale Ausstellung der besten Hirsch-, Wildschwein- und Muffeltrophäen, die in belgischen Jagdgebieten zwischen 2005 und 2009 erlegt wurden. Trophäen müssen bis zum 8. August 2010 am Ausstellungsort eintreffen.

Für weitere Informationen: info@exponationale-trophees.be



Exposition nationale de trophées de cerfs, de sangliers sauvages et de mouflons

La Fédération des Chasseurs au grand gibier de Belgique (FCGGB), le Royal Saint-Hubert club de Belgique et la délégation belge du CIC organisent une exposition internationale des meilleurs trophées de cerfs, de sangliers sauvages et de mouflons pris sur les territoires de chasses belges entre 2005 et 2009. Les trophées doivent être expédiés sur le site de l'exposition d'ici le 8 août 2010.

Pour plus d'information, contacter : info@exponationale-trophees.be

ANNOUNCEMENTS

THIS YEAR'S REGULAR CIC fundraising event started on 6 May in Cavtat, Croatia, where the General Assembly was held. This year, the Members had the opportunity to make their bids for a large variety of hunts from Europe and Africa, as well as for pieces of art, books, guns and other valuable donations generously offered by donors to support three projects: the **Sustainable Hunting Ammunition project** carried out by the Applied Science Division, the **Saiga Conservation project** and the **CIC Trophy Measuring and Monitoring System project**.

The **Silent Auction** boards, placed next to the main meeting room, displayed the largest number of items in the history of the Hunting Auction. Although the Auction started out slowly, in the case of some hunts and items we could see real competition developing. We hereby congratulate all the lucky winners!

The **Live Auction** took place at the Gala Dinner, held in the prestigious Fortress Revelin in Dubrovnik. The event was conducted by two volunteer auctioneers, **Eric Turquin** (French Delegation) and **Gray Thornton** (US Delegation)

who proposed to the guests a small number of selected items to bid for.

Overall, thanks to all the members that supported it so ardently, the fundraising event was a huge success with the highest revenue in the history of the CIC Hunting for Treasure project. We hope that this rising trend will continue in the forthcoming years.

We are very grateful to the auctioneers and the Members of the project team, especially to **Olivier Rolin Jacquemyns**,

Eric Turquin, Gray Thornton, George Aman, Joachim Wadsack, Rolf Baldus and Gerhard Damm, for their strenuous work in organizing the event, as well as to all the Delegations, members and non-members of the CIC who contributed to the auctions with their donations and sponsorship, as stated in the below list.

Thank you for supporting the CIC and looking forward to further developing with you the CIC's fundraising project!

HUNTING FOR TREASURE 2010

DONORS OF HUNTING FOR TREASURE 2010



There were more than 60 lots participants could bid for during General Assembly: unique hunts in Europe and Africa as well as high-quality books and accessories



Live auction during the Gala Dinner in Fortress Revelin

Presidential Reception for Donors of the "Hunting for Treasure 2010" Auction



We would like to express our sincere gratitude for your contribution to the 2009 CIC Hunting for Treasure auction and thank you for making it possible for us to fund projects for the sustainable use of wildlife!

Abdelmalek Laraichi
Albéric Braas
Anders Grahn
András Uzsoy, Bakonyerdő Co.
Bodo Meier
Christian DuMont Schütte
Comtesse Diego du Monceau
Dalnaglar Ltd.
Dieter Schütte
Dikar s. Coop.
Dr. Karl-Heinz Betz
Dr. Markus Binding
Dr. Rudolf Gürtler
Eberhard Freiherr von Gemmingen-Hornberg
Eric Turquin
Franckh-Kosmos Verlag
George Aman
Gredos Reserve
Hilton Gary Sanders
Holland & Holland
Hubert Nimród Inhaizer
James Purdey & Sons Ltd, London

Janko Debro
Jan-Maarten van Vredenburg
Joachim A. Wadsack
Katja & Diethelm Metzger
Lajos Kaknics, Nyírerőd Zrt.
Lothar Weitz
Marco Schütte
Michael Cassidy
Michael Lüke
Olavi Joensuu
Olivier Rolin Jacquemyns
Ottó Feiszt, Zalaerdő Zrt.
Péter Zámbo, Pilis Park Forestry Co.
Piet Koen
Rowland Ward
Simon Southall
Slovene Forest Service
Son Altesse Royale Henrik, Prince Consort de Danemark
The Danish Hunters' Association
W. J. Jeffery & Co
Wilfried Pabst

Schatzjagd 2010

In diesem Jahr hatten die Mitglieder die Möglichkeit, auf eine große Anzahl verschiedener Jagden in Europa und Afrika zu bieten. Auch Kunstgegenstände, Bücher, Gewehre und andere wertvolle Stücke wurden von großzügigen Spendern zur Unterstützung von drei Projekten angeboten: Das Projekt für nachhaltige Jagdmunition unserer Division Angewandte Wissenschaft, das Projekt zu Erhaltung der Saiga Antilope und das CIC Projekt zur Vermessung und Bewertung von Jagdtrophäen.

Dieses Mal konnte bei der stillen Auktion die größte Anzahl an Versteigerungsobjekten in der Geschichte der Jagdauktion erreicht werden. Die Live-Auktion fand im Rahmen des Gala Dinners während der Generalversammlung statt und wurde von zwei freiwilligen Auktionären geleitet, Eric Turquin von der französischen und Gray Thornton von der US-Delegation. Die Spendenaktion war ein großer Erfolg mit dem höchsten Erlös, der je bei einer CIC Schatzjagd erzielt wurde. Wir hoffen, dass sich diese steigende Tendenz auch in den nächsten Jahren fortsetzen wird.

Besonderer Dank gebührt Olivier Rolin Jacquemyns, Eric Turquin, Gray Thornton, George Aman, Joachim Wadsack, Rolf Baldus und Gerhard Damm für ihre Anstrengungen bei der Organisation der Veranstaltung, ebenso wie allen Delegationen, Mitgliedern und Nicht-Mitgliedern des CIC, die mit Spenden und Unterstützung bei der Auktion mitgeholfen haben.

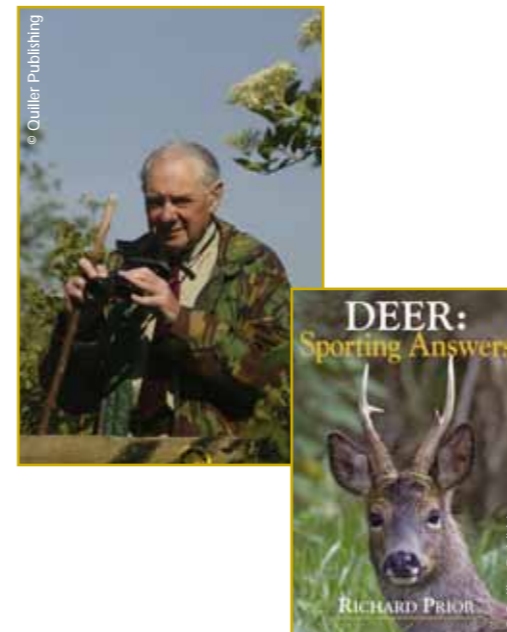
Chasse au Trésor 2010

Cette année, les membres avaient la possibilité de porter leurs enchères sur une grande variété de chasses d'Europe et d'Afrique, aussi bien que sur des oeuvres d'art, des livres, des revolvers et fusils ainsi que sur d'autres objets de valeur généreusement offerts par des donateurs afin de soutenir trois projets : le projet Munitions de Chasse Durables conduit par la Division Sciences appliquées, le projet de Conservation du Saiga et le projet du CIC d'un Système de Mesure et de Contrôle des trophées.

Les panneaux des enchères silencieuses ont exposé le plus grand nombre d'articles dans l'histoire de la Chasse au Trésor. La vente aux enchères publique s'est tenue lors du Dîner de gala. L'événement fut conduit par deux commissaires-priseurs volontaires, Eric Turquin (Délégation française) et Gray Thornton (Délégation des Etats-Unis). L'événement de levée des fonds fut un énorme succès avec les plus importantes recettes de l'histoire du projet. Nous espérons que cette tendance à l'augmentation se poursuivra dans les années à venir.

Nous exprimons notre vive reconnaissance envers Olivier Rolin Jacquemyns, Eric Turquin, Gray Thornton, George Aman, Joachim Wadsack, Rolf Baldus et Gerhard Damm pour leur travail acharné d'organisation de l'événement aussi bien qu'envers toutes les Délégations, les membres et les non-membres du CIC qui ont contribué aux enchères grâce à leurs donations et à leur sponsoring.

NEW PUBLICATION: DEER: SPORTING ANSWERS



QUILLER PUBLISHING LTD. is just about to publish a new book written by Richard Prior, CIC Expert of Delegation.

For more than fifty years he has been a deer enthusiast – in turn as an amateur stalker, a Forestry Commission Head Ranger, and Advisor to the Game and Wildlife Conservation Trust and the British Deer Society and then as a freelance deer consultant to the Shooting Times. He has lectured extensively and was awarded the prestigious Balfour-Browne Trophy for services to deer on two occasions.

Deer give rise to many problems: in their management and conservation, connected with their annoying habit of eating trees and garden plants, and

within the practical details of deerstalking. Queries frequently come direct to Richard Prior or through the 'Sporting Answers' column in the Shooting Times. These are of great interest not only to the questioner but to managers and stalkers generally. The book is divided into headings for easy reference – Antlers, Behaviour, Damage, Stalking kit etc. Each section is prefaced by an overview, often containing humorous examples of the interface between deer and man and how they might be overcome. Deer Problems contains practical, welltested solutions which are backed by the author's lifetime experiences. More than that it is eminently readable – just the thing to dip into by the fire at the end of a hard day's stalking.

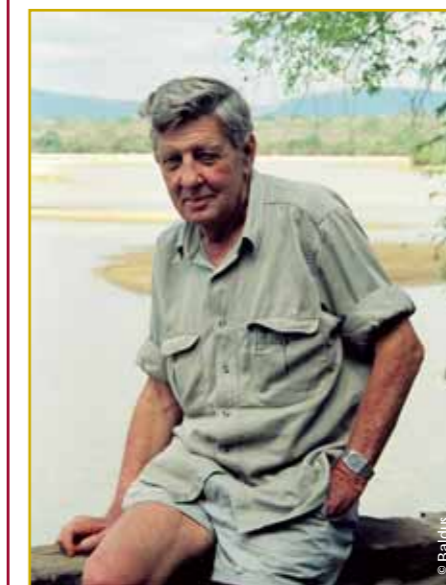
WILD BOAR BEST PRACTICE

THE GUIDES ARE intended to provide a single source of authoritative advice which includes:

- Guidance for land managers on the impacts of wild boar
- Guidance on welfare such as minimum recommended firearm calibres and on best practice and safe shooting
- Public awareness of wild boar
- Advice on dealing with wounded wild boar
- Advice for keepers of wild boar and Local Authorities to minimise the risk of further escapes

Please visit: www.wild-boar.org.uk for further information.

BRIAN NICHOLSON HAS PASSED AWAY



BRIAN NICHOLSON has passed away at the age of 79 years in Australia. Brian was one of the fathers of the Selous Game Reserve in Tanzania and a pioneer of sustainable and ethical safari hunting. As the game warden of the Selous between 1950 and 1973 he developed hunting tourism into an instrument to finance the management and protection of the reserve, which he had expanded to its present size of 50,000 km². The CIC will remember him as one of the great warden-conservationists of the 20th century and a man who put the idea of sustainable use of wildlife into practice in Africa.

SALVATORE FERRAGAMO TIES AND SCARVES WITH SPECIAL CIC LABEL

THE CIC ADMINISTRATIVE Office in Budakeszi has initiated a significantly new approach to improve the items available in the "CIC Shop". Beautiful ties and scarves from the world famous top-end Italian luxury fashion house, Salvatore Ferragamo were on sale for the participants of the 57th General Assembly in Dubrovnik.

We are very happy to announce that we are able to offer this unique opportunity for every CIC member now. The available designs and colour variations of ties and scarves will change regularly and the current range of choices can always be seen on the "CIC Shop" page on our website: www.cic-wildlife.org/index.php?id=8 and orders can also be placed here.

The ties and scarves will carry a special label saying "Salvatore Ferragamo for CIC" and will be delivered to your address in an elegant box in a few weeks time. Very important to know that we are able to offer you these special products on a very attractive price: a tie is € 85 and a scarf is € 170 whereas the regular retail price is € 110 for a tie and € 220 for a scarf.

Please, do not hesitate, spread the word and make sure you purchase some of these superb, unique items for yourself or/and for your loved ones! Your financial contribution is very important for the continuation of CIC's work.

We hereby would like to express our gratitude to Salvatore Ferragamo who made this opportunity possible.



Krawatten und Halstücher von Salvatore Ferragamo exklusiv für den CIC

Der „CIC Shop“ bietet wunderschöne Krawatten und Halstücher von Salvatore Ferragamo. Die Farben und Modelle der Kollektion ändern sich regelmäßig und können auf der CIC Webseite angesehen werden. Die Modelle werden mit einem besonderen Etikett mit der Aufschrift „Salvatore Ferragamo for CIC“ versehen. Wir freuen uns, die Artikel zu einem attraktiven Preis anbieten zu können: Eine Krawatte kostet 85 Euro und ein Halstuch 170 €. Der reguläre Verkaufspreis liegt bei 110 € für die Krawatten und 220 Euro für die Halstücher. Mit dem Kauf leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Unterstützung der Arbeit des CIC.

Cravates et foulards Salvatore Ferragamo avec un label spécial pour le CIC

De belles cravates et foulards de Salvatore Ferragamo sont accessibles au « CIC Shop ». Les modèles et couleurs disponibles changent régulièrement et peuvent être trouvés sur le site internet du CIC. Ils porteront un label spécial indiquant « Salvatore Ferragamo pour le CIC ». Les prix sont très attractifs : 85 € pour une cravate et 170 € pour un foulard alors que le prix de vente de détail habituel est de 110 € pour une cravate et 220 € pour un foulard. Votre contribution financière est très importante pour la poursuite du travail du CIC.